ПРАЛЕТАРЫІ ЎСІХ КРАЁЎ, ЗЛУЧАЙЦЕСЯ!

ВІЦЕБСКІ ПРАЛЕТАРЫ

Орган гаркому КП(б)Б, гарсавету і гарпрафсавету.

№ 34 ПЯТНІЦА, 10 ЛЮТАГА 1933 г. № 34

Калгасны гаспадаркай кіраваць сталінскім стылем.

Прамова т. Сталіна „Аб рабоце ў вёсцы“ на студзеньскім аб'яднаным пленуме ЦК і ЦКК УсеКП(б) вылучыла праграмны дырэктыўны ўсёй партыі, кожнаму яе выніку, кожнаму камуністу.

„Пераход да калгаснай гаспадаркі, як пераважнай формы гаспадаркі, не памяншае, а павялічвае нашы клопаты аб сельскай гаспадарцы, не памяншае, а павялічвае кіруючую ролю камуністаў у справе ўздыму сельскай гаспадаркі“ (СТАЛІН).

Пачнем з ПЛАНАВАНЬНЯ.

Тав. Сталін на студзеньскім пленуме сказаў: „Буйная гаспадарка ў земляробстве ...“

Калгас „ІНДУСТРЫЯ“, Барадзінскага сельсавету ...

Калгас „ЧЫРВОНАЯ АРМІЯ“, Ялагінскага сельсавету ...

... ШАХ ДА САЦЫЯЛІЗМУ ... ЛЕЎШЫНА ... СТАЛІНА ... „ЧХВАРЫ“ ...

... ЗАВОДАЎ ... МІЖКАЛГАСНАГА АБМЕНУ НАСЕНЬНЯ ...

... У МТС НЯМА ПЛЯНУ ПАДРЫХТОЎКІ КАДРАЎ ...

... ГАЛАШАНІЦКАЯ ... ПАСЬЛЯ ... ПАЛАТАЎ ...

... трэба кіраваць ім сталінскім стылем.

На лаве падсудных—клясавы вораг.

2-гі дзень працэсу шкоднікаў з калгасу „Паркамуна“

ШУМІЛІНЫ (па тэлефону ад нашага спэцкора).

Да 2-х гадзін у ночы зацягнулася судовае пасяджэньне 8-га лютага. ...

... Суд прапагаваў досыць сьведак.

15-га лютага—усесаюзны зьезд калгасьнікаў-ударнікаў.

КАЛГАСЬНІК-УДАРНІК ПАВІНЕН БЫЦЬ ПЕРШЫМ ПАМОЧНІКАМ ПАРТЫІ Ў БАРАЦЬБЕ ЗА ПЕРАТВАРЭНЬНЕ ЎСІХ КАЛГАСАЎ У БАЛЬШАВІЦКІЯ КАЛГАСЫ.

ЯКАЎ СЬЦЯПАНАВІЧ РАЎКОЎ—ДЭЛЕГАТ ВІЦЕБШЧЫНЫ НА ЎСЕСАЮЗНЫ ЗЬЕЗД.

Віцебшчына атрымала адно месца на ўсесаюзны зьезд калгасьнікаў-ударнікаў. ... калгас „ЧЫРВОНАЯ АРМІЯ“, Ялагінскага сельсавету. ... Якаў Сьцяпанавіч Раўкоў.

... Т. Раўкоў—вылецьшы вораг кулацтва. ...

Калгасьнікі абяцаюць лепш падрыхтавацца да сяўбы.

8-га лютага на ўсіх калгасах Машканскага сельсавету ...

Якушаў.

Калі калгасам кіруюць „шляпы“.

Праўленьне калгасу „1 мая“, Старасельскага сельсавету ...

Рабочыя і працоўныя сяляне патрабуюць расстрэлу шкоднікаў з калгасу „Парыская камуна“

Рэдакцыя атрымала шмат рэзалюцый рабочых фабрык, заводаў, калгасьнікаў і працоўных аднаасобных сельсавету (калгасы: «1 мая», Віцебскага сельсавету, «Чырвоная армія», Ялагінскага сельсавету, «1 мая», Старасельскага сельсавету, «Пабеда» і «1 мая» Б.-Летчанскага сельсавету, арцель „Зорка“, Шумілінскага сельсавету, ... завод „Чырвоны мэталіст“ і рад іншых), у якіх яны патрабуюць ад Вярхоўнага суду прымяненьня да ўсіх шкоднікаў з калгасу „Парыская камуна“ вышэйшай меры сацыяльна-клясавай абароны.

18 лютага—пробны выезд у поле.

Адбыўшыся 8 лютага сходы калгасьнікаў ...

Саламонік.

Рамонт інвэнтару.

ВЫКІНУЦЬ КУЛАКА З КУЗЬНІ!

Мець у калгасах правераныя кадры кавалёў, устанавіць вучот інвэнтару, паскорыць тэмпы рамонту!

Спыніць шкодніцтва ў адносінах трактарнага інвэнтару.

У калгасах В.-Лётчанскага сельсавету разгарнулася падрыхтоўка інвэнтару да веснавой пасеўнай кампаніі. Калгас «Пабеда» дабіўся 100-процантнага выкананьня рамонту. Адрамантаваны ўсе плугі, бароны, прывады, прыведзены ў поўную спраўнасьць транспарт і збруя.

Набліжаюцца да завяршэньня рамонту калгасы „Культфронт“, „Віцебскі пралетары“.

У калгасах „Бяроза“ і „Культфронт“ працуюць брыгады кавалёў і шорнікаў, пасланыя шэфам—прамсаюзам. Брыгада шорнікаў завяршае рамонт збруі ў калгасе „Культфронт“ і перакідваецца ў адстаючы калгас „Бяроза“, дзе рамонт інвэнтару і збруі выкананы ўсяго на 50 проц.

Злачынныя адносіны праяўляе вытворчы вучастак МТС да рамонту свайго інвэнтару. Загадчыка вучасткам т. Мядзьведзева нікольк і ня турбуе тое становішча, што трактарныя плугі валяюцца па ўсяму сельсавету, засыпаныя сьнегам. У калгасе „Бяроза“ іржавее пад сьнегам мэханічная сіласарэзка і розныя часткі інвэнтару. У калгасе „Пабеда“ 2 трактарныя плугі валяюцца ля кузьні. Машыны ня змазваюцца, псуюцца, што стварае пагрозу канчатковага выхаду іх са строю.

Вытворчы вучастак МТС, які павінен паказваць узоры беражных адносін, добрага хаваньня і своечасовага рамонту інвэнтару, у асобе т. Мядзьведзева, праяўляе ў гэтым напрамку недапушчальную халатнасьць, што роўнасільна шкодніцтву. Пры такіх недапушчальных адносінах вучастак В. Лётчанскага сельсавету вясною можа апынуцца бяз трактарнага інвэнтару.

Вінаўнікі шкодніцтва павінны панесьці самае сур'ёзнае пакараньне.

Брыгадзір „В. П.“ С. Раскін.

Чумаковы, Хашкоўскія, Клепікавы спрабуюць сарваць рамонт.

На калгасе «Прагрэс», Бабініцкага сельсавету, з-за прамога сабатажу каваля—былога цьвёрдазаданьніка Чумакова Трафіма, рамонт інвэнтару зацягнуўся, а былое кіраўніцтва калгасу, на чале з членам партыі Федарэнка, ня ўдарыла па кулаку-сабатажніку, не забясьпечыла кузьню надзейнымі кавалямі. Толькі пасьля пераабраньня праўленьня Чумакоў быў выкінуты з калгасу і Плавінскі — рабочы «Чырвонага мэталіста» горача рухае наперад рамонт. А Федарэнка зараз працуе ў калгасе «Другая пяцігодка», адхіляе заявы кавалёў аб прыёме ў калгас, у той час, калі маецца яўная пагроза ў ходзе рамонту інвэнтару.

У калгасе „Трэці, рашаючы“ зусім няма кузьні і ня дзіва—у кіраўніцтве калгасу стаіць кулацка-заможная частка (Сідараў і Хашкоўскі), якія наўмысьля не арганізоўваюць калгаснай кузьні.

У калгасе „Пралетарская перамога“ кузьня бяз даху, ад чаго псуецца інструмэнт і няма магчымасьці працаваць кавалю, а праўленьне, на чале з старшынёй Дзянісенка, ня прымае ніякіх захадаў да палепшаньня ўмоў працы.

У калгасе імя Молатава кавалём працуе Клепікаў Аляксандр, вычышчаны з калгасу, былы індывідуальна абкладзены. Клепікаў у свой час утайку рамантаваў інвэнтар аднаасобнікаў, бяручы з іх грошы ў сваю карысьць і маючы калгасны вугаль. Зараз калгас ня мае вугалю і рамонт інвэнтару не вытвараецца.

Вось якое становішча ў Бабініцкім сельсавеце. Але сельсавет і ячэйка ня прынялі ніякіх захадаў для забесьпячэньня своечасовай падрыхтоўкі інвэнтару да сяўбы і барацьбы са шкодніцтвам у гэтай справе. Зрабіць гэта яны абавязаны безадкладна.

Брыгадзір «В. П.» С. Азаронак.

Акажэце „Зорцы“ сацыялістычную дапамогу.

У калгасе «Зорка», Бараўлянскага сельсавету, няма зусім кузьні і інвэнтар не рамантуецца. Суседнія калгасы павінны прыйсьці яму на дапамогу, шляхам рамонту інвэнтару калгасу «Зорка» ў сваіх кузьнях.

Да рамонту збруі калгас прыступіў і хутка скончыць. Праводзіцца вывазка гною на поле, закуплена на 700 р. мінэральнага ўгнаеньня, арганізаваны 3 брыгады для веснавога севу і забраніявана 400 пуд. канюшыны. Лебедзеў.

Згнаілі бульбу, псуюць інвэнтар.

У калгасе «Іскра», Віцебскага сельсавету, па віне загадчыка гаспадаркі Івашкіна, які дрэнна захаваў бульбу, згніла 80 цэнтн. Апрача гэтага гніе салома, да захаваньня якой не-ліся ўсе магчымасьці. Рамонт інвэнтару ідзе марудным тэмпам, паўскладаныя машыны, як бульбасажалка і інш. ня змазаныя, іржавеюць, псуюцца, а праўленьне калгасу, замест зьнішчэньня маючагася шкодніцтва, патурае яму.

Рыгор Васільлеў.

Засыпка насенстрахфондаў па каапгасах і савгасах—пад пагрозай зрыву.

Зноў напамінаем трыкутнікам прадпрыемстваў аб іх адказнасьці за сяўбу ў прыгарадных гаспадарках.

У прыгарадных гаспадарках і савгасах нашага раёну, нягледзячы на пастановы СНК БССР і ЦК КП(б)Б аб поўнай засыпцы насенных і страхавых фондаў да 10-га студзеня 1933 году, з прычыны безадказнасьці, апартуністычнага самазаспакаеньня, а часам і прамога сабатажу ў падрыхтоўцы да сяўбы з боку паасобных гаспадарнікаў савгасаў і каапгасаў, а таксама сакратарэй ячэек і рабочкомаў, да гэтага часу не засыпаны насенныя і страхавыя фонды. Так, па каапгасах: імя Молатава не засыпаны 32,5 цнт. зерневых культур, „МОПР“—207,5 цнт., „Цераспаль“—75 цнт., „Новы сьвет“—140 цнт., „Білева Янопаль“—83 цнт., „Новы шлях“—76,8 цнт., „Тулава“—60 цнт. і „Паркамуна“—181 цнт. Толькі ў савгасах „Сасноўка“, „Лужасна“ і „Доўжа“ засыпка зерневых закончана на 100 проц.

Асабліва пагражаючае становішча па каапгасе „МОПР“, савгасе „Падбярэзьзе“ (не хапае 119,6 цнт.), „Думенка“ (168 цнт.) Нават палец аб палец ня ўдарылі дырэктары савгасаў „Новы шлях“ і „Білева-Янопаль“, каб забясьпечыць сябе насеньнем шляхам абмену нехапаючага азімага жыта на патрэбныя яравыя культуры. Ня лепш і з засыпкай канюшыны. Толькі савгас „Лужасна“ засыпаў насеньне канюшыны.

Яўна неблагапалучна з засыпкай насеннай бульбы. Не хапае ўсяго па каапгасах і савгасах 3625 цнт. За выключэньнем савгасаў: „Доўжа“, „Лужасна“ і „Сасноўка“, ніводная гаспадарка не загатовіла патрэбнай колькасьці насеньня бульбы.

У той час, калі згодна пастановы гаркому КП(б)Б, 15 лютага павінны падводзіцца вынікі падрыхтоўкі да сяўбы, каапгас імя Молатава не прыступіў да рамонту сельгасінвэнтару. Кіраўнікі савгасу „Цераспаль“ пачываюць на лаўрах, ня ўзяліся, як сьлед, за гэту работу. Не адрамантаваны яшчэ па савгасе 31 плуг, 14 барон „Зіг-заг“, 2 пружынныя бараны, 2 сявалкі, 2—4 цялегі і 57 хамутоў. Аб чым гэта кажа, як не аб злачынным ігнараваньні важнейшых дырэктыў партыі па веснавой сяўбе 1933 году. Сельгассэктар ТСТ (ТСТ—кіраўнік савгасу „Цераспаль“ і яго загадчык Землякоў сядзяць у габінэтах і плывуць на хвалях апартуністычнага самацёку. Ня турбуюцца і кіраўнікі раёну і дэпо.

Па каапгасах «МОПР» і «Новы сьвет» зусім няма вучоту ходу рамонту інвэнтару. Каапгас «Білева-Янопаль» да рамонту амаль не прыступіў.

У каапгасе „Новы шлях“, які мае вялікія магчымасьці (уласная кузьня, якая працуе ў дзьве зьмены), не дабіліся належнага зруху— яшчэ не адрамантаваны 23 плугі, 13 барон „Зіг-заг“, 5 пружынных барон і 14 цялег.

Кіраўнікі каапгасу «Тулава» і ня думаюць перавесьці работу кузьні на тры зьмены ў той час, калі рамонт амаль стаіць на мёртвай кропцы.

Каапгасы і савгасы фабрык „Прафінтэрн“, акулярнай, шчоткамбінату, дырэктары «Падбярэзьзя», „Думенка“ і савгасу міліцыі ўсяляк затайваюць вынікі рамонту. Адсюль трэба зрабіць лёгічны вывад—гэтыя гаспадаркі ганебна адстаюць у падрыхтоўцы да веснавой сяўбы. Толькі савгас „Хаціначы“ ўзяўся як належыць за справу. З 81 адзінак рознага інвэнтару адрамантавана 74.

Чаго чакаюць кіраўнікі прадпрыемстваў? Хіба іх не датычыцца пастанова пленуму ЦК і ЦКК УсеКП(б) аб палепшаньні рабочага забесьпячэньня? Сьлед напомніць, што яны адказваюць за посьпех сяўбы ня ў меншай меры, чым кіраўнікі гаспадарак.

Вынікі падрыхтоўкі да сяўбы кажуць аб тым, што аддзелы рабочага снабжэньня большасьці прадпрыемстваў гораду не адчуваюць адказнасьці за становішча гаспадарак, ім непасрэдна падпарадкаваных.

Апартуністы. перараджэнцы разважалі: „Вельмі цяжка і немагчыма возка гною з гораду на калёсах“. Зараз яны разважаюць: «Мала сьнега» і «дзейнічаюць». Каапгас „Новы шлях“ замест патрэбных 1600 тон вывез 250 тон гною.

Дзе корань зла? Само кіраўніцтва недаацэньвае гэту справу.

ЗРК фабрыкі „Сьцяг індустрыялізацыі“, да якога прымацаван каапгас, скарыстоўвае для сваіх патрэб коняй каапгасу. З маючыхся 60 рабочых коняй пасылаецца за гноем 20, што зусім не забясьпечвае выкананьня пляну. Арганізаваныя тры брыгады па вывазцы гною распаліся.

Каапгас „Тулава“ прымацаваны да фабрыкі імя КІМ, ЗРК якога не забясьпечыў гаспадарку пастаянным і апэрацыйным кіраўніцтвам. Гора-гаспадарнікі з каапгасу „Тулава“ яшчэ і на сёньняшні дзень ня ўцямілі важнасьці хутчэйшай вывазкі гною. Замест 3.000 тон вывезена на 1-е лютага толькі 381,5 тоны. Складзены штаб садзейнасьці падрыхтоўцы да сяўбы (Баранов, Зусман і Арцішэўскі) да гэтага часу нават не азнаёміўся з рашэньнямі студзеньскага пленуму ЦК і ЦКК УсеКП(б).

Засталіся лічаныя дні, а ніводная навучальная ўстанова, прадпрыемства, ЖАКТ не пачалі збору попелу і іншага ўгнаеньня для вывазкі на палі прыгарадных гаспадарак.

Гэты, ужо ня першы, сыгнал павінен быць апошнім для ўсіх кіраўнікоў прадпрыемстваў, дырэктароў каапгасаў і савгасаў. І тыя і другія павінны зараз-жа рашуча перабудаваць сваю работу на поўнае выкананьне пляну па засыпцы насенных і страхавых фондаў, па рамонце сельгасінвэнтару, з пераводам кузьняў на трохзьменную працу. Неадкладна вылучыць адказных асоб за вывазку гною і мабілізаваць увесь транспарт на ліквідацыю прарыву ў вывазцы ўгнаеньня. У каапгасах і савгасах арганізаваць пастаянныя брыгады з вызначэньнем цьвёрдых норм вывазкі гною. Кожнае прадпрыемства абавязана забясьпечыць брыгадамі рамонт інвэнтару і збруі. Той гаспадарнік не камуніст, які не забясьпечыць у гэтыя кароткія лічаныя дні поўную гатоўнасьць да сяўбы.

І.

III СЭСІЯ ЦВК САЮЗУ ССР VI СКЛІКАНЬНЯ.

АБ УМАЦАВАНЬНІ КАЛГАСАЎ.

Даклад народнага камісара земляробства Саюзу ССР тав. Я. А. Якаўлева *).

III. АБ УМАЦАВАНЬНІ ПРАЦОЎНАЙ ДЫСЦЫПЛІНЫ Ў КАЛГАСАХ.

Пераходжу да наступнага пытаньня—аб умацаваньні працоўнай дысцыпліны ў калгасах. Гэта адно з асноўных пытаньняў. Кожны з вас, напэўна, ведае і згодзіцца з тым, што самая тэхніка буйнай вытворчасьці патрабуе найстражэйшай дысцыпліны ў працы. Буйная гаспадарка можа існаваць толькі пры ўмове захаваньня дысцыпліны, бо яна грунтуецца на спалучэньні работы многіх людзей і машын. Возьмем такі прыклад: аднаасобнік працуе на жняярцы; у яго чамусьці спынілася жняяярка—ясна, што пры гэтым не працуе ён, магчыма яго жонка або яшчэ хто-небудзь з яго сям'і. Іншая справа ў калгасе: ідзе брыгаднае зьвяно—тры жняяркі. Разам працуюць людзі на жняярках па скошваньні кутоў, па капаваньні, па адвозцы. Калі затрымалася адна або дзьве жняяркі, дык пры гэтым стаяць ня толькі адзін або два чалавекі, як гэта было-б у аднаасобнай гаспадарцы, а стаіць група з 10—15 чалавек, калі ня больш. Уявіце сабе любую трактарную брыгаду; любы зрыў у рабоце, любое затрыманьне ў рабоце трактараў азначае, што стаяць ня толькі трактары, бо з работай трактараў зьвязана работа конных брыгад, якія барануюць і сеюць. Гэта асаблівасьць буйнай вытворчасьці. Самая тэхніка буйнай гаспадаркі грунтуецца на ўзаемна-зьвязанай арганізацыі розных работ. У гэтым наглядна пераканаліся калгасьнікі-сяляне нашай краіны, калі яны перайшлі ад аднаасобнай гаспадаркі да буйнай грамадзкай гаспадаркі. Зусім ясна, што ніякая буйная гаспадарка ня можа нармальна жыць без дысцыпліны. Вы ведаеце, што т. Ленін, пачынаючы з 1918 г., варочаўся літаральна не дзесяткі, а сотні разоў да пытаньня аб працоўнай дысцыпліне, да пытаньня аб стварэньні моцнай таварыскай дысцыпліны грамадзкай працы. Старых асноў дысцыпліны,—гаварыў ён,—цяпер ужо няма. Была дысцыпліна прыгоньніцка-памешчыцкая, гэта была дысцыпліна ўціску, зьдзекваньня, катаржных пакут для большасьці народу, дысцыпліна палкі. Гэту памешчыцкую дысцыпліну зьмяніла дысцыпліна капіталістычнай гаспадаркі. Гэта была дысцыпліна голаду пад фірмай вольнага найму. Мы пакончылі з прыгоньнікамі памешчыкамі і з капіталістамі, мы тым самым пакончылі і з іх дысцыплінай палкі і голаду, мы пабудавалі калгасы, аб'ядналі ў калгасах мільёны аднаасобных гаспадарак. І калі раней у аднаасобнай гаспадарцы было так, што хто не пасеяў, той заставаўся бяз хлеба, дык цяпер у калгасе лодыр можа яшчэ спадзявацца на тое, што яго долю работы выканае другі, а хлеб усё-ж ён атрымае.

Вось чаму цяпер, калі мы ўжо калектывізацыю ў асноўным скончылі, калі калгасы сеюць больш 90 млн. гектараў—пытаньне аб стварэньні ў калгасах новай працоўнай дысцыпліны, дысцыпліны аб'яднанай працы, дысцыпліны сьвядомых калгасьнікаў—паўстала як адно з самых важных, самых карэнных пытаньняў арганізацыі калгаснай вытворчасьці.

І тут я зноў такі павінен, таварышы, вам напомніць многае з таго, што гаварыў па гэтым пытаньні тав. Ленін. Вы памятаеце, як ён ставіў пытаньне аб дысцыпліне. У 1918 г. калі мы пакончылі з экспрапрыяцыяй капіталістаў і калі перад намі паўстала ўсутычна задача наладзіць работу экспрапрыяваных фабрык, тав. Ленін гаварыў так:

«Гэта задача гіганцкай труднасьці, але затое і задача ўдзячная, бо толькі тады, калі мы вырашым яе практычна, толькі тады будзе ўбіт апошні цьвік у труну капіталістычнага грамадзтва, якое мы хаваем» (Ленін, т. XXIII, стр. 43—44).

Яшчэ па тым-жа пытаньні тав. Ленін гаварыў так:

«Асабліва вялікую ўвагу зьвярнуць на разьвіцьцё і ўмацаваньне таварыскай дысцыпліны працоўных і ўсебаковае павышэньне іх самадзейнасьці і ўсьведамленьня адказнасьці. У гэтым заключаецца галоўнейшы, калі не адзіны сродак канчаткова перамагчы капіталізм і прывычкі, створаныя панаваньнем прыватнай уласнасьці на сродкі вытворчасьці» (Ленін, т. XXIV, стар. 101).

Вось, якое значэньне тав. Ленін надаваў справе ўмацаваньня працоўнай дысцыпліны ў пабудове і стварэньні сацыялістычнага грамадзтва.

Магчыма іншы чалавек разумее справу так, што раз калгас — арганізацыя добраахвотная (так-жа ўстаноўлена ў статуце арцелі, на гэта ёсьць сотні ўказаньняў і т. Леніна і т. Сталіна), —дык значыць у калгасе хто хоча—той і працуе. Раз, моў, добраахвотная арганізацыя—як-жа можна чалавека прымусіць працаваць.

Вось тут у Маскоўскай вобласьці па агульным сходзе калгасьнікаў у Старажылаўскім раёне адзін кулак, які пралез у калгас, выступіў з такой прамовай: «Раз калгас — арганізацыя добраахвотная, то гэта значыць, хто хоча працаваць—ідзі працаваць, хто ня хоча — той можа не працаваць. Калі не хачу, то і не працую».

Тав. Ленін разумеў гэту справу інакш. Вось, што гаварыў тав. Ленін адносна гэтага:

«...гэта найвялікшая ў гісторыі чалавецтва зьмена працы падняволенай працаю на сябе ня можа адбыцца бяз трэньняў, труднасьцяў, канфліктаў, без прымушэньня ў адносінах да закаранелых дармаедаў і іх прыхвасьняў» (Ленін, т. XXII, стар. 161).

Значыць, стварыць новую дысцыпліну нельга без прымушэньня над закаранелымі дармаедамі і іх прыхвасьнямі.

«... трэба замацаваць тое,—гаворыць т. Ленін,—што мы самі адваявалі, што мы дэкрэтавалі, узаконілі, абмеркавалі, намецілі, —замацаваць у моцныя формы штодзённай працоўнай дысцыпліны. Гэта самая цяжкая, але і самая ўдзячная задача, бо толькі вырашэньне яе дасьць нам сацыялістычныя парадкі. Трэба навучыцца злучаць разам бурны мітынговы дэмакратызм працоўных мас, які б'е веснавым разьлівам, выходзіць з усіх берагоў, з жалезнай дысцыплінай у часе працы, з бесьпярэчлівым падпарадкаваньнем волі аднэй асобы, савецкага кіраўніка ў часе працы». (Ленін, т. XXII, стар. 464).

Усё гэта цяпер прыходзіцца напомніць з асаблівай сілай, бо ў калгасах у нас ёсьць нямала людзей, якія глядзяць на калгасы перш за ўсё з такога пункту гледжаньня: «Калі я ўступіў у калгас, значыць я павінен працаваць менш, а мой сусед павінен працаваць больш, а цягнуць і атрымліваць я павінен больш, а сусед мой менш» (галасы: «Правільна»). Такіх людзей амаль у кожным калгасе яшчэ шмат. Гэта псыхалёгія людзей, якія, уступіўшы ў калгасы, захавалі яшчэ шмат прыватнаўласьніцкіх перажыткаў,—будзе нам псаваць справу ў калгасах яшчэ ня раз.

Вось, калі да такіх людзей далучаюцца аскепкі кулацтва, якія распальваюць прыватнаўласьніцкія інстынкты, калі да гэтага далучаюцца розныя брыдоты, рэшткі разгромленых намі клясаў, якія ўсімі сіламі прабуюць даказаць, што ў калгасе парадку і ня можа быць, што калгас—гэта значыць беспарадак, тады зноў-такі мы павінны ўспомніць, якія іменна меры раіў тав. Ленін ужываць для ўмацаваньня дысцыпліны аб'яднанай працы.

Тав. Ленін раіў наступнае. Ён гаварыў так:

«Тысячы форм і спосабаў практычнага ўліку і кантролю за багатымі жулікамі і дармаедамі павінны быць выпрацаваны і выпрабаваны на практыцы самімі камунамі, дробнымі ячэйкамі ў вёсцы і горадзе. Рознастайнасьць тут ёсьць гарантыя жыцьцёвасьці, зарука посьпеху ў дасягненьні агульнай адзінай мэты; ачысткі зямлі расійскай ад усякіх кепскіх казюляк, ад блох—жулікаў, ад клапоў—багатых і інш. і інш. У адным месцы месцы пасадзяць у турму дзесятак багатыроў, тузін жулікаў, паўтузіну рабочых, якія ўхіляюцца ад работы (таксама па-хуліганску, як ухіляюцца ад работы многія наборшчыкі ў Піцеры, асабліва ў партыйных друкарнях).

У другім—паставіць іх чысьціць убор-ныя. У трэцім—забясьпечыць іх пасьля адбыцьця карцэру жоўтымі білетамі, каб увесь народ да іх выпраўленьня наглядаў за імі, як за шкоднымі людзьмі. У чацьвёртым—расстраляюць на месцы аднаго з дзесяці вінаватых у дармаедзтве. У пятым—прыдумаюць камбінацыі розных сродкаў і шляхам, напрыклад, умоўнага вызваленьня, даб'юцца шпаркага выпраўленьня элемэнтаў з багатых, якія паддаюцца выпраўленьню, буржуазных інтэлігентаў, жулікаў і хуліганаў. Чым рознастайней, тым лепш, чым багацей будзе агульны вопыт, тым верней і хутчэй будзе посьпех сацыялізму, тым лягчэй практыка выпрацуе, бо толькі практыка можа выпрацаваць найлепшыя прыёмы і сродкі барацьбы» (Ленін, т. XXII, стар. 166—167).

Вось, таварышы, тыя ленінскія словы, якія нам прыдзецца пакласьці ў аснову работы па ўмацаваньні працоўнай дысцыпліны.

Ён-жа, тав. Ленін вучыў, якія меры павінны ўжывацца ў адносінах да адстаючых прадпрыемстваў, ужо не паасобных лодыраў і дармаедаў, якія зрываюць агульную работу, але ў адносінах да цэлых прадпрыемстваў, якія не паддаюцца ніякаму выпраўленьню.

Ён гаварыў так:

«Прадпрыемствы або вясковыя абшчыны, якія не паддаюцца ніякім заклікам і патрабаваньням адносна аздараўленьня самадысцыпліны і павышэньня прадукцыйнасьці працы, будуць высоўвацца на чорную дошку сацыялістычнымі партыямі і будуць або пераводзіцца ў разрад хворых прадпрыемстваў, адносна якіх прыходзіцца ўжываць меры да іх аздараўленьня шляхам асобных прыстасаваньняў—асобных крокаў і ўзаконеньняў, або будуць пераводзіцца ў разрад штрафаваных прадпрыемстваў, якія падлягаюць закрыцьцю і ўдзельнікі якіх павінны быць аддадзены народнаму суду» (Ленін, т. XXIII, стар. 414).

Можна не сумнявацца ў тым, што ня толькі камуністы, ня толькі рабочыя, але ўсе лепшыя калгасьнікі ў нашай краіне згодзяцца з т. Леніным, калі ён гаварыў:

«Хіба-ж клясавая барацьба ў эпоху пераходу ад капіталізму да сацыялізму не заключаецца ў тым, каб ахоўваць інтарэсы рабочай клясы, а тых жменяк, груп, пластоў рабочых, якія ўпарта трымаюцца традыцый (прывычак) капіталізму і ўсё глядзяць на савецкую дзяржаву па-ранейшаму: даць «ёй» работы паменш і пагорш, садраць з «яе» грошай пабольш» (Ленін, том XXIII, стар. 213).

Магчыма хто-небудзь з калгасьнікаў скажа, што ў калгасах справа стаіць цяпер лепш, чым на фабрыках, у 1918—1919 г. г., калі тав. Ленін гэта пісаў. Магчыма знойдзецца такі калгасьнік, які паспрабуе выступіць і сказаць, што ў нас, моў, справа лепш, што, моў, тав. Ленін адносіў усё гэта да рабочых у 1918 г. а цяпер іншы год і гутарка ідзе не аб рабочых, а аб калгасьніках, а калгасьнікі не патрабуюць такіх мер узьдзеяньня. Толькі таму я тут падам некалькі жыцьцёвых прыкладаў, з якімі прыходзіцца сутыкацца, на жаль, вельмі часта і якія паказваюць, як дрэнна ў гэтых адносінах стаіць справа ва многіх калгасах.

Першы прыклад—гэта калгас «Отрада Кубанская», Крапоткінскага раёну, Паўночнага Каўказу. Гэты калгас моў сёлета выключна зьніжаны ўраджай супроць мінулага году. Зразумела, пэўную ролю тут адыгралі кліматычныя ўмовы гэтай восені. Як вы ведаеце, зацяжныя дажджы нанесьлі вялікую шкоду ўраджаю, але чым вытлумачыць неўраджай кукурузы, ураджаю якой жнівеньскія дажджы ня шкодзяць, наадварот, нават спрыяюць. Чым-жа вытлумачыць, што па кукурузе калгас атрымаў адзінкі цэнтнэраў з гектару ўраджаю? А вось чым. У гэтым калгасе пяць паляводчых брыгад. У першай з іх 62 калгасьнікі. З гэтых 62 калгасьнікаў—10 ні разу не працавалі на працягу году, а называюцца калгасьнікамі, і хлеба, напэўна, раскралі больш, чым хто-б там ні быў, а 26 мелі сыстэматычныя прагулы.

Другая брыгада. У ёй 50 калгасьнікаў, з іх 6 зусім не працавалі, 35 амаль не працавалі—мелі сыстэматычныя прагулы.

Трэцяя брыгада. У ёй 82 калгасьнікі, з іх 22 зусім не працавалі, 25 амаль не працавалі, —мелі сыстэматычныя прагулы.

Чацьвёртая брыгада. У ёй 87 членаў, з іх 26 зусім не працавалі, 25 мелі сыстэматычныя прагулы.

Нарэшце, пятая брыгада. У ёй 67 калгасьнікаў, з іх зусім не працавалі 23 і амаль не працавалі,—мелі сыстэматычныя прагулы—22.

Якія вывады загадаеце зрабіць з гэтага факту? Ці прыстасоўна да гэтага калгасу ўсё тое, пра што пісаў тав. Ленін? Я думаю, што вы ўсе скажаце: «цалкам і поўнасьцю», бо ў гэтым жа калгасе «Отрада Кубанская», які правільней было-б перайменаваць у «Отраду лодырей», веснавая сяўба расьцягнулася на 48 62 дні, касьба збожжа заняла ад 14 да 32 дзён, сьціртаваньне ад 12 да 52 дзён, уборка пракашных заняла 60 дзён.

Вось, таварышы, супроць якіх парадкаў мы хочам узьняць усё лепшае, што ёсьць у калгасах.

Другі прыклад—арцель «Червонна армия» на Украіне. Тут у шостай брыгадзе 23 ліпеня працавалі ў брыгадзе 2 жняяркі. У гэтай брыгадзе працавала: 4 касцы, 14 чалавек на возцы, 4—на капаваньні, 2—на касьбе кутоў, адзін вадавоз, адзін кашавар, адзін брыгадзір.

Мы паслалі людзей праверыць на некалькіх прыкладах, як людзі скарыстоўваюць свой рабочы час, і вось, што выявілася. Касцы вышлі на работу з вёскі а 7 гадз. 30 мін. раніцы. Дарога да стану ад сяла заняла 1 гадз. 5 мін. Прышлі на стан, сядзяць, курацъ— гэта заняло 1 гадз. 14 мін. Пасядзелі, пакурылі, пайшлі па коні—гэта заняло 20 мін., запрагалі коняй— 19 мін. Паехалі на месца работы— 27 мін. Прыехалі,—брыгадзіра няма, чакаюць брыгадзіра — 1 гадз. 31 мін. Брыгадзір прышоў, змазваюць, устанаўляюць жняяркі—15 мін. Потым зноў брыгадзір пашоў, яго чакалі яшчэ 40 мін. Нарэшце, ён прышоў, да гэтага часу ўся брыгада, зьвязаная з работай жняярак, гэта значыць 27 чалавек не працавалі. Працаваў толькі кашавар—гатаваў абед (Сьмех). Пасьля гэтага дзьве гадзіны ішоў дождж. Усяго працавалі да абеду 55 мін., потым перапынак на абед. Кашавар сваю работу скончыў. Пасьля абеду час быў скарыстан наступным чынам: касілі 1 гадз. 19 мін., курылі 15 мін., жняярка стаяла з-за непаладку нажоў—7 мін., запрагалі коняй і ехалі ў вёску—1 гадз. 30 мін. Усяго да позьняга вечара касілі 2 гадз. 14 мін. і дзьве жняяркі скасілі за ўвесь гэты час 2,5 гект. жыта.

Кожны з вас прызнае, што для таго, каб наладзіць тут парадак, высокай тэхнікі не патрабуецца, трактар не патрэбен, новых коняй ім таксама непатрэбна ні аднаго,—патрэбна толькі элемэнтарная працоўная дысцыпліна і трэба па-ленінску расправіцца з лодырамі, дармаедамі і жулікамі (галасы: «Правільна»). Вось усё, што трэба.

Яшчэ прыклад. Мы ўзялі на выбарку 12 калгасаў у розных раёнах. Падлічылі, якая частка калгасьнікаў выпрацавала менш 50 працадзён на чалавека. Выявілася, што ў калгасе «Коминтерн» 45 проц. усіх калгасьнікаў працавала менш 50 працадзён, у калгасе «Красный агроном» такіх калгасьнікаў было 63 проц., у калгасе імя Калініна—55 проц. (выбачай, Міхаіл Іванавіч, што тваё імя прыходзіцца называць у такім кепскім прыкладзе). У калгасе «Пролетарский труженник»—42 проц., у калгасе «Многополье»—42 проц. і ў калгасе імя 1-га мая—49 проц. усіх калгасьнікаў выпрацавала менш 50 працадзён. Гэта значыць, тут людзі перавярнулі ліч пядзель. Калі раней было—6 дзён працуй, сёмы—адпачывай, дык яны сёмы працавалі, а шэсьць адпачывалі (сьмех). Ня дзіва, што пры гэтым вялікіх ураджаяў там не сабралі.

Зразумела, дзівіцца гэтым фактам няма чаго. Цудам было-б адваротнае. Бо факт, што 50 проц. усіх існуючых калгасаў утварылася сялі, як калгасы толькі вясной 1931 году. Было-б больш чым наіўным чакаць, што людзі цалкам перастроіліся, перанавучыліся, зжылі ўсе навыкі, прывычкі, забабоны прыватнаўласьніцкай гаспадаркі і пачалі адносіцца да грамадзкай гаспадаркі, як да сваёй у такі кароткі тэрмін. А калі гэта так, дык мы ня можам чакаць пасыўна, пакуль самацёкам усё прыдзе ў парадак: дысцыпліна, так сказаць, „наладзіцца". Мы ня можам дапусьціць, каб лодыры і дармаеды псавалі справу добраму калгасьніку. Мы ня можам дапусьціць, каб лодыры зьдобна памейваліся: «работа, моў, дурняў любіць». Вось чаму мы, таварышы, просім вас зноў, як гэта было на VI зьезьдзе саветаў, падцьвердзіць, што ў адпаведнасьці з указаньнямі т. Леніна ў калгасах павінна быць цалкам прыстасавана асноўнае сацыялістычнае правіла: «хто не працуе—той ня есьці». Магчыма ёсьць людзі, якія разумеюць сацыялізм так, што раз сацыялізм,—дык я працаваць ня буду, а на мяне будуць працаваць іншыя. Ясна, што такі пункт гледжаньня „мне бы працаваць паменш, няхай працуе хто хоча, работа дурняў любіць"—гэта не сацыялістычны пункт гледжаньня, а гэта ёсьць самы сапраўдны, самы карэнны капіталістычны і эксплёататарскі пункт гледжаньня. Усё эксплёататарства заснавана на тым, што адзін багаты не працуе, а на багатага працуюць іншыя.

Вось чаму, таварышы, мы просім Цэнтральны Выканаўчы Камітэт Саюзу ССР уключыць у статут сельска-гаспадарчай арцелі наступны пункт: „у выпадку адмаўленьня члена калгасу па няўважлівых прычынах ад выкананьня даручанай яму калгасам работы, праўленьне калгасу абавязана яго аштрафаваць у колькасьці да 5 працадзён, а пры паўторным адмаўленьні, выключыць яго з калгасу".

Гэтыя меры ў спалучэньні з разгортваньнем сацыялістычнага спаборніцтва, ударніцтва і самадзейнасьці шырокіх мас калгасьнікаў, бязумоўна, пасунуць наперад справу ўстанаўленьня цьвёрдай працоўнай дысцыпліны ў калгасах.

(Працяг будзе).

*) Працяг. Першыя дзьве часткі дакладу глядзі ў №№ 32 і 33 „В. П".

Прынята Наркамземам СССР і зацьверджана Саўнаркомам СССР 5-га лютага 1933 г.

ПРЫКЛАДНЫ ДАГАВОР МАШЫНА-ТРАКТАРНАЙ СТАНЦЫІ З КАЛГАСАМІ.

Мы, машына - трактарная станцыя... у асобе дырэктара... і калгас... у асобе яго старшыні (або яго намесьніка) ... заключылі гэты дагавор:

1. Машына-трактарная станцыя абавязваецца сваімі трактарамі, сельска-гаспадарчымі машынамі і прыладамі праводзіць у калгасе работы па апрацоўцы глебы, пасеве, міжраднай апрацоўцы, уборцы і малацьбе ў разьмерах, якія ўстанаўляюцца на аснове спэцыяльнай згоды МТС з калгасам і вытворчага пляну калгасу.

2. Машына-трактарная станцыя абавязваецца снабжаць за свой кошт трактары гаручым і змазачным матэр'яламі, праводзіць за свой кошт неабходны рамонт трактараў і машын, а таксама аплачваць увесь аграномічны і тэхнічны пэрсанал станцыі.

3. Машына-трактарная станцыя абавязваецца аказваць пастаянную дапамогу калгасу ў справе яго арганізацыйна-гаспадарчага ўмацаваньня шляхам аграномічнага абслугоўваньня калгасу, складаньня яго вытворча-фінансавых плянаў, устанаўленьня правільнага севазвароту, садзейнасьці калгасу ў справе арганізацыі працы і разьмеркаваньня даходаў, падрыхтоўкі калгасных кадраў і пастаноўкі ўліку.

4. Усе без выключэньня палявыя работы, у тым ліку і работы на трактарах, выконваюць самі калгасьнікі ў парадку, які ўстанаўляецца машына-трактарнай станцыяй па згодзе з калгасам. Калгас абавязваецца праводзіць дастаўку гаручага і машын са станцый чыгунак да месца работы і падвозку вады да месца работы трактараў.

5. У мэтах павышэньня ўраджайнасьці і даходнасьці гаспадаркі калгас абавязваецца праводзіць аграномічныя правілы, устаноўленыя РВК, і па патрабаваньні МТС усе іншыя неабходныя агракультурныя паляпшэньні і ўвесьці на сваіх палёх зацьверджаны РВК севазварот.

6. Калгас абавязваецца прыняць меры да найбольшага накапленьня гною, як ад грамадзкай жывёлы, так і часткова ад жывёлы, што знаходзіцца ў калгасьнікаў, правільна і беражліва захоўваць гной і вывозіць яго на палі, згодна пляну, выпрацаванага МТС.

7. Устаноўка сьціртаў і малацьба збожжа праводзіцца ў пэўных месцох па ўказаньні станцыі. Падвозка прадукцыі, якая належыць МТС за яе работы, да чыгуначных станцый, прыстаней, элеватараў і заводаў праводзіцца перавозачнымі сродкамі калгасу за яго кошт.

8. У мэтах найбольш прадукцыйнага выкарыстаньня складаных сельска-гаспадарчых машын, належачых калгасу, МТС купляе ў калгасе, па асобнай згодзе, усе складаныя малатарні і лёкамабілі.

9. У скасаваньні існаваўшай сыстэмы аплаты калгасамі работ МТС па цьвёрдых расцэнках, устанавіць аплату работ МТС у пэўных процантах ад ураджаю калгасу. У скасаваньне існаваўшай сыстэмы аплаты калгасамі работ МТС грашыма, устанавіць аплату натурай (збожжам, буракамі, бавоўнай, ільном і г. д.).

10. За праведзеньне машына-трактарнай станцыяй на палёх калгасу ўсіх асноўных сельска-гаспадарчых работ МТС атрымлівае ад калгасу ў аплату сваіх расходаў натурай 20 проц. ураджаю па збожжы, кукурузе, сланэчніку, бавоўне і ільну, 17 проц. па буракох і 16 проц. па бульбе.

У поўны пералік усіх асноўных сельска-гаспадарчых работ уваходзяць:

па збожжы—ворыва, пасеў, касьба, малацьба або ўборка камбайнамі;

па кукурузе—ворыва, пасеў, культывацыя і ўборка;

па сланэчніку—ворыва, пасеў, культывацыя і малацьба;

па бавоўне—два ворыва, пасеў, культывацыя і збор;

па буракох—глыбокае ворыва, пасеў, культывацыя і капаньне;

па бульбе—глыбокае ворыва, пасеў і капаньне;

па ільну—два ворыва, пасеў і цераблен ьне.

11. У выпадку, калі МТС у калгасе праводзіць ня ўсе асноўныя сельска-гаспадарчыя работы, пералічаныя ў п. 10, а толькі асобныя работы, калгас аплачвае МТС кожную праведзеную работу ў процантах ад ураджаю ў наступных разьмерах:

а) па збожжавых коласавых культурах: за веснавое ворыва і ўздым папараў—10 проц., за зяблівае ворыва—9 проц., пасеў—3 проц., касьбу—4 проц., малацьбу—8 процантаў ад ураджаю;

б) па кукурузе: за ворыва—10 проц., пасеў—3 проц., кожную культывацыю—па 1,5 проц., уборку пікерам—9 проц. ад ураджаю;

в) па сланэчніку: за ворыва—10 проц., пасеў — 3 проц., кожную культывацыю — 1,5 проц., малацьбу—8 проц. ад ураджаю;

г) па бавоўне: за ворыва першае—10 проц., за другое ворыва—7 проц., пасеў—1 проц., кожную культывацыю — па 1 проценту, уборку турман-вакуумамі—8 проц. ад ураджаю;

д) па буракох: за глыбокае ворыва — 10 проц., пасеў—2 проц., кожную культывацыю—па 1 проц., капаньне—5 проц. ад ураджаю;

е) па бульбе: за ворыва—9 проц., пасеў—3 проц., уборку—6 проц. ад ураджаю;

ж) па ільну: за ворыва першае—8 проц., другое ворыва—5 проц., пасеў—2 проц., церабленьне—10 проц. ад ураджаю.

12. Да моманту пачатку малацьбы МТС і калгас падлічваюць усе работы, праведзеныя МТС, і вызначаюць процант валавой прадукцыі калгасу, які належыць машына-трактарнай станцыі за яе работы—па ўсіх збожжавых, кукурузе і сланэчніку разам і асобна па кожнай з пералічаных вышэй тэхнічных культур і бульбе.

Разьлікі па работах, праведзеных МТС да пачатку малацьбы, праводзяцца з першых партый намалочанага збожжа, але не пазьней аднаго месяца пасьля пачатку абмалоту, а за малацьбу разьлік праводзіцца па меры абмалоту. Валавы збор збожжа па кожным калгасе, які абслугоўваецца МТС, на аснове ўстаноўленай міжраённай дзяржаўнай камісіяй ураджайнасьці для дадзенага раёну, вызначаецца спэцыяльнай камісіяй у наступным складзе: старшыня або намесьнік старшыні РВК, райупаўнаважаны КамзагСНА, дырэктар адпаведнай МТС і старшыня адпаведнага калгасу. Збожжа і сланэчнік, якія прылічваюцца МТС за работу, здаюцца калгасам усімі збожжавымі культурамі і сланэчнікам, прапарцыянальна пасеўным плошчам кожнай культуры.

Па буракох, бавоўне і бульбе разьлікі праводзяцца з першых партый сабранай прадукцыі.

Разьлікі па ільну праводзяцца трастой або валакном, прапарцыянальна ўстаноўленаму для калгасу пляну здачы для заводзкай і па-заводзкай апрацоўкі з першых партый трасты і валакна.

Ураджайнасьць па буракох, бавоўне, ільну і бульбе вызначаецца асобнай камісіяй у складзе старшыні або нам. старшыні РВК, дырэктара адпаведнай МТС, старшыні адпаведнага калгасу і прадстаўніка адпаведнай загатоўчай арганізацыі.

Разьлікі па астатніх культурах праводзяцца не натурай, а грашыма ў тэрміны і па ўмовах па асобнай згодзе МТС з калгасам.

Работы МТС па ўздыме папараў, азімай сяўбе і зяблівым ворыве праводзяцца ў парадку бясправантнага крэдыту калгасу з аплатай натурай з ураджаю наступнага году.

13. МТС і калгас абавязуюцца беражліва і клапатліва абыходзіцца з трактарамі, конямі, сельска-гаспадарчым інвэнтаром, насеньнем і іншай маёмасьцю МТС і калгасу, ужываючы ў адносінах да работнікаў МТС і членаў калгасу, вінаватых у нядбайным хаваньні і абыходжаньні з дзяржаўнай і калгаснай маёмасьцю, найстражэйшыя спагнаньні, аж да выключэньня з калгасу, зьняцьця з работы ў МТС, спагнаньні панесеных страт, а ў адносінах асоб, вінаватых у злосных адносінах да маёмасьці калгасу і МТС—прыцягненьне да крымінальнай адказнасьці па закону аб ахове грамадзкай уласнасьці.

14. МТС не радзей аднаго разу ў тры месяцы робіць справаздачу ў сваёй рабоце перад праўленьнем і агульным сходам калгасьнікаў. Для ўстанаўленьня цясьнейшай сувязі паміж станцыяй і калгасам пры МТС арганізуецца вытворчы савет у складзе прадстаўнікоў ад кожнага калгасу. Вытворчы савет зьбіраецца па меры патрэбы, але не радзей аднаго разу ў месяц.

15. За парушэньне дагавору ў цэлым і ў асобных яго частках вінаваты бок адказвае перад другім у наступным парадку: МТС кампэнсуе калгасу панесеныя ім страты ад парушэньня дагавору з боку МТС (дрэнная работа, невыкананьне тых або іншых абавязацельстваў па дагаворы і г. д.) грашыма ў паўтаракратным разьмеры панесеных калгасам страт па ўстаноўленых дзяржаўных цэнах і апрача таго дырэктар МТС прыцягваецца да судовай або адміністрацыйнай адказнасьці, калгас кампэнсуе МТС панесеныя ёю страты ад парушэньня дагавору з боку калгасу (дрэнная работа, нявыхады на работу, якія цягнуць за сабой прастоі машын і невыкананьне вытворчага пляну, паломка машын і г. д.) грашыма ў паўтаракратным разьмеры панесеных МТС страт па ўстаноўленых дзяржаўных цэнах, а за нездачу калгасам машына-трактарнай станцыі прадукцыі, якая прылічваецца ёй за работу, з калгасу спаганяецца гэта прадукцыя ў бясспрэчным парадку, і апрача таго грашовы штраф у разьмеры палову кошту недазданай прадукцыі ў дзяржаўных цэнах.

Дырэктар МТС.

Праўленьне калгасу.

אונטערן צייכן פון רעאליזירן די באשלוסן פון פאראייניקטן פלענום פון צ"ק און צ"ק"ק פירן מיר דורך די ווארשילאוו-עסטאפעטע

באהערשן די פראדוקציר-מעכטיקייט פון די נייע פאבריקן און נייע טעכניק

אנווענדן דעם ענטוזיאזם פון די ארבעטער אף אופהויבן די פראדוקטיווקייט פון דער ארבעט

פון די קליינע פאנאנדערגעווארפענע ווארשטאטן מיט צענדליקער ארבעטער און קוסטארעס אין 1931 יאר האבן מיר איצטער די שוך-פאבריק „פראגרעס".

די פאבריק איז אויסגעוואקסן ביז דעם 15-טן יאנואר 1933 סיי אין צאל און סיי אין קוואליטעט. היינט ציילט די פאבריק 220 ארבעטער. פון זיי ווייס-רוסן — 104, יידן — 84, פאליאקן און אנדערע — 38.

מיט איאר צוריק האבן זיך אף דער פאבריק גע-פונען געציילטע פרויען. באם היינטיקן טאג ארבעטן דארט 80 ארבעטערנס, וועלכע א טייל פון זיי פאר-נעמען אף דער פאבריק פארשיידענע פאראנטווארט-לעכע ארבעטן.

ווי אף אלע סאציאליסטישע פאבריקן, אזוי אויך בא אונדז איז פאנאנדערגעוויקלט דער סאצגעוועט און שלאגלעריי. פון דער אלגעמיינער צאל ארבע-טער האבן מיר 145 שלאגלער און 9 ווירטשאפט-אויסהאלט בריגאדעס.

דאס אויספילן דעם פראמפינפלאן פון 1933 יאר כאראקטעריזירט זיך מיט פאלגנדעס: אין 1-טן קווארטאל איז דער פלאן אויסגעפילט געווארן אף 104 פראצ., אין 2-טן קווארטאל 68 פראצ., 3-טן קווארטאל 86 פראצ. און אין 4-טן קווארטאל אף 111 פראצ. דאס דערקלערט זיך מיט דעם, וואס טייל-ווייז האט בא אונדז געפעלט עלעקטראענערגיע.

די פאבריק דארף אין 1933 יאר ארויסלאזן פראדוקציע אף א סומע פון 768000 רובל, די פראדוציר-פראגראם איז אין פארגלייך מיטן 1932 יאר א פאר-קלענערטע.

ס'נויטיק אפצומערקן א ריי אפארטוניסטישע שטי-מונגען מיט וועלכע אונדזער אדמיניסטראציע טראגט זיך ארום, די אדמיניסטראציע האלט: אז די פראגן וועגן העכערן די פראדוקטיווקייט פון דער ארבעט, פארביליקערן דעם זעלבסטקאסט און פארבעסערן די קוואליטעט פון דער פראדוקציע, וועלכע דארפן ליגן אין גרונט פון דער טעגלעכער ארבעט, זיינען ניט אפהענגיק פון איר.

וועגן מעכאניזירן די פראצעסן פון דער ארבעט ווי'ל אונדזער אדמיניסטראציע אפילע ניט טראכטן כאטש ס'זיינען פאראן אלע מעגלעכקייטן.

די באשטימונג פון דער רעגירונג וועגן פרא-גולשטשיקעס ווערט אין לעבן ניט דורכגעפירט. ס'-זיינען פאראן פאקטן, ווו די אדמיניסטראציע לאזט צו צו דער ארבעט פראגולשטשיקעס, וועלכע גייען אף ארבעט ניט ארויס צו עטלעכע טעג. אזא פאקט איז געווען מיטן פראגולשטשיק ל. פאוו, וועלכע איז עטלעכע טעג אף ארבעט ניט א ויס און מען האט אים צו דער ארבעט צוגעלאזן. דער פאבקאם רע-אגירט אויך ניט אף דעם.

די ליבעראלע באציונג צו די דעזארגאניזאטארן פון דער פראדוקציע דארף באקומען אן אנטשיידע-נעם ווידערשטאנד.

די באשטימונגען פון לעצטן פלענום פון צ"ק און צק"ק אלקפ(ב) דארפן באקומען אן אפקלאנג אין דער ארבעט פון די פאבריק-ארגאניזאציעס.

אין 1933 יאר אין ערשטן יאר פון 2-טן פינפיאר טאר מען ניט ארבעטן אזוי ווי אין די פאריקע יארן — דאס דארף מען ניט פארגעסן אף דער שוך-פאב-ריק „פראגרעס".

ב. שימקינד.

מיר ארבעטן אליין אויס טיילן צו אימפארט-מאשינעס

(בערשטער-קאמבינאט)

די אוטאמאטן פון בערשטער-קאמבינאט פא-דערן א פינקטלעכן ארומגאנג ארום זיך און הויפט-זעכלעך פאדערן דאס די אוטאמאטן אף אנזעצן קליידער און שיך-בערשטלעך. מען דארף אפמערקן אז די סיבעס פון דעם וואס בא אונדז ווערן די אוטאמאטן זייער אפט אפגעשטעלט זיינען די, וואס די כאזער-האר זיינען פון א שלעכטער קוואליטעט. דעריבער פאדערט זיך א שטרענגער קאנטראל אף די כאזער-האר, וועלכע ווערן צוגעגעבן די אוטא-מאטן.

פאר א דערגרייכונג קען מען קאנסטאטירן דעם פאקט, וואס ניט קוקנדיק אף דעם, וואס די אוטא-מאטן, וואס ארבעטן בא אונדז זיינען אימפארטירטע, פונדעסטוועגן ארבעטן מיר אליין פאר זיי אויס רע-זערוו-רעטאלן ווי מאטריצעס, פונסאנעס א. א. וו. ניט קוקנדיק אף דעם, וואס די אוטאמאטן זיי-נען קאמפליצירט געווארן פון הויכקוואליפיצירטע ארבעטער. וועלכע קאנען אליין אויסארבעטן רע-זערוו-טיילן, פונדעסטוועגן קומט אויס אפצוגעבן זייער א סך ארבעט. הויפטזעכלעך גאנצע קאמ-פלעקטן פון רעזערוו-מאטריצעס די אוטאמעכאני-קעס פון דער בריל-פאבריק. דאס דערקלערט זיך מיט דעם, וואס בא אונדז פעלן די נויטיקע אינ-סטרומענטן.

דעם מאהילעווער זאוואד „קראסני וואזאשדע-נעץ" איז אפגעגעבן געווארן א באשטעלונג אף האל-בע אוטאמאטן און 4 שטריק און ענבער-מאשינעס, וועלכע מען פלעגט פריער איינפירן פון אויסלאנד. אזוי ארום, באקומען מיר אלץ גרעסערע מעגלעכ-קייטן צו באפרייען זיך פון אימפארט.

ליאזיאנסקי.

דער ווארשילאוו איינלייג אין דער שפארקאסע

דער מאנטל-צעך מוז זיך אונטער-ציען

ארומכאפן מיט דער האלוואע אלע אר-בעטער

די איניציאטיוו פון דער ווירטשאפט-אויסהאלט בריגאדע פון פאבריק „אינדוסטריאליזאציע-פאן" אפן נאמען פאריזשער קאמונע וועגן ווארשילאוו-איינ-לאג אין שפארקאסע, איז אונטערגעכאפט געווארן דורכן קאמיוגישן קאלעקטיוו פון „פראפינטערן".

די קאמיוגישע ארגאניזאציע צוזאמען מיט די איבעריקע פאבריק-ארגאניזאציעס האבן פאנאנדער-געוויקלט א ברייטע מאסנארבעט צווישן די ארבע-טער און אנגעשטעלטע ארום דער קאמפאניע.

פון די ערשטע איז געווען כ' באנדיזאקס ווירטשאפט-אויסהאלט בריגאדע, וועלכע האט איינ-געטראגן 60 רובל.

אין דער קאמפאניע זיינען ארומגעכאפט געווארן 105 ארבעטער און אנגעשטעלטע, וועלכע האבן איינגעטראגן 11364 רובל.

פאריגס גיט דער ווירטשאפט-אפטייל, מאנטל-צעך וואכטע „ב", וואטנער צעך.

ס'שטייען אפ: דער מאנטל-צעך וואכטע „א", צעך פון קינדער-מאנטל פון בירע וואכטעס. אין די צעכן זיינען ארומגעכאפט נאר 50 פראצ. ארבעטער.

פון דער קאמיוגישער ארגאניזאציע איז איינ-געטראגן געווארן 3000 רובל.

אין צוזאמענהאנג מיט דעם, מוז מען אויך אפ-מערקן, אז צווישן די נייע ארבעטער איז ניט פא-נאנדערגעוויקלט געווארן ווי געהעריק אן ארבעט אף אונטערשרייבן זיך אף דער האלוואע פון „4-טן שלוסיאר". דער קאמסאד פירט פאר דער לעצטער צייט גאר קיין שום ארבעט ניט.

די פאבריק-ארגאניזאציעס מוזן אנווענדן אלע מיטלען קדיי ארומכאפן מיט דער האלוואע אלע ארבעטער און אנגעשטעלטע און דער פינפלאן פון 1-טן קווארטאל זאל ביז דעם 15-טן יובילי פון דער רויטער ארמיי אויסגעפילט ווערן.

איגאלניקאוו.

דער טאקארנער און שמיד-צעך טארן ניט אפשטיין

אפן זאוואד „ווייטער מעטאליסט" נאכן דורכ-פירן די פארזאמלונגען אין די צעכן, האט זיך ברייט פאנאנדערגעוויקלט די ארבעט אף רעאליזירן די ווא-ראשילאוו-עסטאפעטע.

אין דער ערשטער ריי האט זיך ארויסגעוויזן דער גוס-צעך, וועלכער האט איינגעטראגן אין שפאר-קאסע צווי טויזנט רובל. יעדער ארבעטער האט זיך אונטערגעשריבן ניט ווייניקער ווי אף 15 רובל און אף 6 כאדאשים.

אף 35 רובל האט זיך אונטערגעשריבן דער כאווער זייצעוו, אף 30 רובל דער כאווער ראסנאוו-סקי און צו 25 רובל די כ'כ סאלאמאניק. סלושנא, קאמאבוו און סיפקאוו.

אין דעם רעמאנט עם צעך איז מיט דער עסטא-פעטע ארומגעכאפט הונדערט פראצ. ארבעטער. בא היינטיקן טאג שטייען נאך אף די צעכן: טאקארנער און שמיד, ווו מיט דער עסטאפעטע זיינען מער פון 65 פראצ. ניט ארומגעכאפט.

אויך די צעכן מוזן זיך אונטערציען.

יאקובאווסקאיא.

פראדוציר-עסטאפעטע פון דער געווערבקאאפעראציע

געלאזן אף הפקר

ביז דער רעארגאניזירונג פון דער געווערבקאא-פעראציע האט קאלומאזנערס ארטעל געהערט צום ארטעל „קאלעקטיווער ארבעט". באם היינטיקן טאג געפינט ער זיך אין רעשוס פון ארטעל „יאשטשיק".

דער דאזיקער צעך האט שטענדיק געארבעט אין פולן גאנג, שטענדיק איבערגעשטיגן דעם פראמפינ-פלאן. דער צעך ארבעט אויס פראדוקציע פאר מאסנגעברויך.

פאר דער לעצטער צייט באמערקט זיך אן אפ-שוואכונג פון דער ארבעט. פון צעך זיינען אוועק-אוועק אלטע קוואליפיצירטע מיטגלידער. פון 15 מאן זיינען געבליבן צוויי.

די פארוואלטונג פון ארטעל „יאשטשיק" אין דער שפיץ מיטן כאווער זשעלעזניאק טראכט אפי-לע ניט וועגן דער נויטיקער לאגע פון צעך. ער זאגט, אז מאן און דזשעגעכץ זיינען באם היינטיקן טאג ניט אזוי נויטיק, אין דער צייט, ווען ס'זיינען פאראן א סך באשטעלונגען אף דעם. קיינער טראכט ניט וועגן דעם, נאר מען דארף זיך ניט פוילן גיין אים נעמען.

באם היינטיקן טאג איז דער צעך איבערגעלאזן געווארן אף הפקר.

די פארוואלטונג מוז אננעמען אלע מיטלען קע-דיי ניט צו דערלאזן, אז דער צעך זאל זיך פאר-מאכן.

קארלין.

אויסנוצן אלע קוואלן פון אוטיל

די דירעקטיוון פון פארטיי און רעגירונג וועגן אויסנוצן דעם אוטיל פון דער מעדיקוש אינדו-סטריע האבן געפונען א געהעריקן אפקלאנג אינעם טריקאטאזש-ארטעל „ווייטער אקטיאבער".

צו דעם צוועק האט די פארוואלטונג געשלאסן אפמאכן מיט די זאק-פאבריקן „בינ"-„קלארע צעט קין" און „קאיוואטיל".

דעם ארטעל ווערט אפגעגעבן שמאטעס-בראק, שטיקלעך פאדים, אלטע זאקן און נאך אנדערע אפ-פאלן. פון דעם אוטיל ארבעט דער ארטעל אויס: קינדער-דזשעמפערס, רעטוזן, זאקן, היטלעך און נאך אנדערע טריקאטאזש-אויסארבעטונגען, וועלכע גייען פארן ברייטן געברויך.

לויטן פארשלאג פון דער כ. כט געפינען ווערט פון די אלטע זאקן אויסגעארבעט קינדערישע היטע-לעך, רעטוזן, הענטשיקעס.

קעדיי ארויסצובאקומען אוטיל פון דער באפעל-קערונג האט די וויטעבסקער געווערבקאאפעראציע אויסגעשטעלט א פאנד פון צוויי טויזנט פאר נייע זאקן, וואס פאר דריי פאר אלטע זאקן קען מען בא-קומען א פאר נייע.

די פארוואלטונג פון ארטעל האט אנגעמערקט נאך 6 רעמאנט-פונקטן אף רעמאנטירן אלטע זאך.

א. ק.

נאך אונזער פרעסע-איבערבליק

ארויסרייסן די מאסקע פון דעם קלאסנפיינט, וועלכער באהאלט זיך אונטער דער פאלש-נאציאנאלער פאן

„דאן, ווען די שארפסטע געווער איז פארטימפט"

די באשטימונג פון ביורא פון פארטיי-קאלעקטיוו פון בריל-פאבריק פון 5-טן יאנואר.

1. די ביורא פון פארטקאלעקטיוו איז איינגאנצן איינשטימיק מיט דער קריטיק, וועלכע ס'האט געגעבן דאס יידישע זייטל פון „וויטעבסקי פראלעטארי" פון 1 פעברואל 1933 י. אף די פאליטישע פעלערן, וועלכע זיינען געמאכט געווארן אין די ארטיקלען (אף דער יידישער שפראך) פון דער פילטיראזשקע „טשירוואנאיא אקוליארניצא" פון 24-טן יאנואר.

די פארטיי-ביורא קאנסטאטירט, אז דער ארטיקל אין דער „טשירוואנאיא אקוליארניצא" אינטער-קעפל „ווי לאנג נאך וועט מען זיך נויקעם זיין אן דער יידישער שלאן-גרופע" איז אן אויסגעשפראכן שאוויניסטישער, ער שפיגלט ניט אפ דעם עמעסן צושטאנד פון דורכפירן די נאצפאליטיק אף דער פאבריק.

באהאלטנדיק זיך אונטער דער פאלשער נאציאנאלער פאן, טרייבט דער קלאסנפיינט רעכילעס אף דעם ווירקלעכן עקאנאמישן צושטאנד פון די פאבריק-ארבעטער, שרייבנדיק, אז „די ארבעטער בלייבט ניט קיין קויף צו בלייבן אף צוויי שאן אין שול נאך דער ארבעט, אז דער ארבעטער שטרעבט צו ליקווידירן זיין אנאלפאבעטישקייט נאר... ס'זיינען נימא קיין מעגלעכקייטן".

אין די איבעריקע צוויי ארטיקלען אונטער די קעפלעך: „שטארק שלאגן פאר אונטעררייסן די ארבעט" און „יעדער שלאגלער — אן ארבקאר און יעדער ארבקאר — א שלאגלער" און אנדערע ארטיקלען זיינען דערלאזן געווארן אזעלכע ניט געלונגענע אויסדרוקן און גראמאטישע פעלערן, וועלכע זיינען אין געוויסע מאסן פארוואנדלט געווארן אין פאליטישע פעלערן. צ. ב. „שרייבט אין צייטונג וועגן אלע פאקטן, וועלכע קאנען שאדן אדער נוצן ברענגען די ארבעטער אינטערעס".

די ביורא פון פארטקאלעקטיוו שטרייכט אונטער, אז אזא ניטדערלאזבארע לאגע איז א רעזולטאט פון ניט ערנסטער באציונג צום רעדאקטירן די יידישע ארטיקלען. יאגנדיק זיך נאך דער צאל פון די נאצמינדערהייטישע ארטיקלען, פארגעסט מען אנעם אינהאלט, וואס דאס גיט א מעגלעכקייט די קלאסנפיינטלעכע עלעמענטן דורכשמוגלען אין אונדזער קאמוניסטישער פרעסע (פילטיראזשקע) רעכילעס (דער לערער פורינסאן, וועלכער האט רעדאקטירט דעם ארטיקל „ווי לאנג וועט מען זיך נויקעם זיין אן דער יידישער שול-גרופע") אפעלירנדיק צו די אפגעשטאנענע שיכטן פון דעם ארבעטער-קלאס קעגן דער פאליטיק פון דער פארטיי, ספעקולירנדיק אף די שוועריקייטן פון דער סאצבויונג.

ארויסגייענדיק פון דעם באשטימט די ביורא:

2. פאר דערלאזן אזעלכע פאליטישע פעלערן מיצאד דעם רעדאקטאר פון „טש. אקוליארניצא" כ' באגארי ארויסטראגן א שטרענגן איסורייר מיט א ווארענונג, אז אויב ער וועט ניט פארזיכערן אין פילטיראזשקע אן אויסגעשפראכענע פארטיישע ליניע וועט ער ווערן אויסגעשלאסן פון פארטיי. אף פאנאנדערקלייבן די פראגע אין די צעכן איבערגעבן די כאווירים בלינצאווסקי און מישלאחן.

שטעלן די פראגע פארן שטאטישן בילדונג-אינספעקטאריאט און פארן פון בילדונג-אטדעל וועגן אראפנעמען פון דער ארבעט דעם לערער פורינסאן און צוציען אים צו דער פאראנטווארטלעכקייט.

3. די ביורא פון פארטקאלעקטיוו מערקט אפ, אז די פראגע וועגן פארזיכערן די שולן מיט לערער אין דער יידישער גרופע. נאר אויך אין דער גאנצער שול.

פארפליכטן דעם פארטיישן טייל פון דער אדמיניסטראציע באהייצן די צימערן פון דער שול. אונטער דער פערזענלעכער פאראנטווארטלעכקייט פונעם געהילף-דירעקטאר פון באזארגונג דעם כ' גאלדבערגן פארזיכערן די שול נארמאל מיט דערנערונג.

4. צענויפרופן א פארזאמלונג פון די נאצמינדערהייטן פון דער פאבריק און באהאנדלען דעם פרעסע-איבערזיכט פון „וויטעבסקי פראלעטארי".

5. פארפליכטן די כ"כ בלינצאווסקין און מיאגטשילאוון דורכפירן א פאליט-שא אין שול וועגן דעם טאג פון דער לעניניסטישער נאצפאליטיק און צוזאמענבונדן דאס מיט די קלאסנפיינט-לעכע ארויסטרעטונגען אין דער פילטיראזשקע.

מע ענטפערט אונדז

„ביז וואנען וועט מען אף „פראפינטערן" איגנארירן די באשטימונג פון דער רעגירונג?"

אויסצוג פון פראטאקאל פון פארטקאלעקטיוו פון ניי-פאבריק „פראפינטערן"

1. האלטן, אז דער ארטיקל אין דער ייד. זייטל פון „וו. פ." פאר 20 יאנואר האט זיך איינגאנצן באשטעטיקט. אפשאצן די פריערדיקע באשטימונג וועגן באיארערן און ארויסטראגן אים א שטרענגן איסורייד מיט א ווארענונג, אראפ-נעמען אים פון דער ארבעט פון פארטרעטער פון דירעקטאר אף ארבעט.

2. ארום דעם פאקט פון צופוילטן ליבעראליזם צו די פראגולשטשיקעס מיצאד דעם פארטייער באר-יארער שאפן א געזעלשאפטלעכע מיינונג.

3. פארפליכטן דער ביורא פון די פארטי-קאמערלעך און דער פראקציע פון פאבקאם אפשטעלן פאנאנדערארבעטן די באשטימונגען פון צא"ק פסט וועגן די מיטלען צו די פראגולשטשיקעס אין צעכן און באצירקן.

4. וועגן יעדער פאל פון פראגולו אן וויכטיקע סיבעס, געבן צו וויסן די ארבעטער דורך פארזאמלונגען, א ספעציעלע וויטרינע, אין פרעסע און אין די מאגאזינען פון זר"ק.

„אזא לאגע קאן מען ווייטער ניט דולדן".

אונטער די קעפלעך האבן מיר דעם 8-טן יאנואר געדרוקט אן ארטיקל וועגן דער אומדערלאז-בארער לאגע פון דער צענטראלער יידישער ביבלי-אטעק.

מיר האבן באקומען נאך דעם אנגעוויזענעם אר-טיקל נאך 2 ארטיקלען מיט א ריי נייע פאקטן פון דער אומנארמאלער ארבעט פון דער ביבליאטעק. מיר האבן וועגן די אומנארמאלקייטן געגעבן צו וויסן דעם בילדונגס אינספעקטאריאט און פאליט-אויפקלער אפטייל און געפאדערט אננעמען טייקעפדי-קע פראקטישע מיטלען אף אוועקשטעלן די ארבעט אף אזא שטופע, וואס זאל פארוואנדלען די ביבלי-אטעק אין א ווירקלעכן קולטורעלן צענטער פון דער ארבעט צווישן די יידישע ארבעטנדיקע מאסן אין וויטעבסק.

אין רעזולטאט פון דעם איז מיצאד דעם פאליט-אויפקלער אפטייל און בילדונגס-אינספעקטאריאט אנגענומען געווארן געוויסע מאסטיטלען: איבערגעבן די פליכטן פון פארוואלטער פון ביבליאטעק דעם כ' פאזניאקאוו צוגעשיקט א נייעם ביבליאטעק-טוער ארויסגעטיילט א קאמיסיע אף אויסשליסן פון דער ביבליאטעק די שעדלעכע ביכער (מיט וועלכע די ביבליאטעק איז נאך ביז היינט פארפלייצט).

אף היינטיקן טאג קאן מען אפמערקן א געוויסן דוק טאדוים אין דער ארבעט פון ביבליאטעק, עס איז ניט נאר אפגעשטעלט געווארן דער אפפלוס פון די לייענער, נאר פאר די לעצטע צוויי וואכן האבן מיר א וווקס 35 נייע לייענער. אין ביבליאטעק איז ליכטיק און ווארעם. א טייל ביכער האט מען צע-שטעלט אף אן ארט. ס'איז געבראכט געווארן אין ארדענונג דער ארכיוו פון די צייטונגען און סאמ-קאלאג עפנט זיך די טעג דער לייענזאל.

אבער ס'איז ערשט אן אנהויב פון דער ארבעט. די ביבליאטעק פאדערט נאך זייער פיל אופמערק-זאמקייט. מען מוז אין די נאענטסטע טעג פארעג-דיקן דאס ארויסנעמען איבע פאליצעס פון די פאר-שיידענע שעדלעכע ביכער. א גרויסער טייל פון די ביכער זיינען צוריסענע, צושמעטנע און גייען פרי-ציטיק ארויס פון די. מען מוז זיי טייקעף איינ-בינדן. מען דארף איינקויפן נייע ביכער פון יידישע ליטעראטור.

מען דארף שאפן א קרייז פון פריינט פון ביב-ליאטעק, עס מוז טייקעף ארגאניזירט ווערן אף די אונטערנעמונגען באזונדערע ביבליאטעקן אין דורכ-געפירט ווערן אופקלער-ארבעט אף פאפולאריזירן דעם יידישן סאוועטישן בוך און די ארויסגאבן פון דער יידישער ביבליאטעק. די ארבעט מוז זיך אף הויבן איבער און דאך זיין צוזאמענגעבונדן מיט דער פייערונג פון דעם 10 יאריקן יובילי פון דער ווייסרוסישער מעלוכע-ביבליאטעק.

די אופגאבן וועט די ביבליאטעק קאנען אויס-פילן דאן, ווען צווישן די טוער פון ביבליאטעק וועט זיין א צוזאמענארבעט, וואס איז נאך ביז היינ-טיקן טאג ניטא (ריסקין ווארפט זיך ניט אונטער די אנווייזונגען פון דעם פארוואלטער כ' פאזניאקאוו) ווען צו דער ארבעט פון ביבליאטעק וועט זיין נאך א גרעסערע אכט פון דעם בילדונג-אינספעקטאריאט פון פארטיישע און פראפעסיאנעלע ארגאנען.

„אף „לעקערט" ווארט מען, אפאר-נים, אף ארגאויספירונגען"...

אונטער דער קעפל האבן מיר אין דער זייטל פון 20 יאנואר אפגעדרוקט אן ארטיקל וועגן די דורכפאלן אין דער דורכפירונג פון דער לענינישער נאצפאליטיק אף דער שוך פאבריק א. נ. „לעקערט". די ביורא פון פארטקאלעקטיוו און דער פאבקאם, באהאנדלנדיק דעם ארטיקל האבן אנערקענט, ער שטימט איינגאנצן ריכטיק אף די לאגע מיט דער ווייסרוסיזאציע און באדינונג פון די נאצמינ-דערהייטן אפן פאבריק.

דער פארטקאלעקטיוו און פאבקאם האבן אנגע-נומען א ריי מאסמיטלען אף אופלעבן די ארבעט צווישן די באשטימונגען האבן מיר אזעלכע: „פאר-לייגן דעם צעכקאם אין מעשעך פון דריי טעג ארי-בערפירן די גאנצע ארבעט פון צושניידער-צעך אף יידיש, שטעלנדיק די פראגע אף דער פארזאמלונג פון די ארבעטער", „פארלייגן דעם כ' רוזכוביראווא אין מעשעך פון 24 שא רעאגירן אף דעם פאקט פון שאוויניסטישער ארויסטרעטונג מיצאד דער ארבע-טערן פון דאנטאוון צעך — קאפרינע. דאכט זיך גוט? — נאך ביז היינטיקן טאג איז נאך די אפערא-טיווע באשטימונג ניט דורכגעפירט אין לעבן.

ניט קוקנדיק אף די פילצאליקע אנווייזונגען מי-צאד די פארטיישע, פראפעסיאנעלע ארגאנען און פון אונדזער צייטונג וועגן דער ניטדערלאזבארע באציונג פון דער פילטיראזשקע צו באדינען די נאצמינדערהייטן, זעצט פאר „לעקערטאווער" זיין שטומען שווייגן, ניט קיין איין נאטיץ ניט אף יידיש אין דער צייט, ווען 70 פראצ. פון די ארבעטער אפן פאבריק זיינען יידיש.

ווייזט אויס, אז אף „לעקערט" ווארט מען פארט ביז וואנען די שטאטקאם און נאצקאמיסיע וועט זיך אריינמישן.

איבערוואל-קאמפאניע פון די פאבזאווקאמען

די ארבעט פון די ניי - אויסגעוויילטע פאבקאמען — אף דעם ניוואָ פון די אופגאבן פון ערשטן יאר פון צווייטן פינפיאר

בעכטע שלאגלער — אין פאבקאם

די צוגרייטונג ארבעט צו דער באריכט און אי-בערוואלקאמפאניע האט זיך אנגעהויבן. אין די צעכן זיינען אכוץ שמועסן אויך צעטיילט געווארן אפגע דרוקטע באריכטן וועגן דער ארבעט פון פאב-קאם.

ניט געקוקט אף דעם, וואס דער פאבקאם האט דריי באפרייטע ארבעטער, פונדעסטוועגן האבן מיר גרויסע דורכפאלן אין דער ארבעט.

די קולטורעלע און נאצארבעט איז שוואך אוועק געשטעלט. מיר האבן ניט קיין געבוידע, ווו דורכצו-פירן א קולטורעלע ארבעט. אין קליינעם ווינקל וועלכן מיר האבן, קאן מען קיין ארבעט ניט פירן.

פון דער אלגעמיינער צאל ארבעטער געפינט זיך 84 יידן, וועלכע שרייבן אויס 5 עקז. „אקטיא-בער", 3 „עמעס" און 4 „יונגער ארבעטער". מיט דעם פאראגניצט זיך די נאצארבעט.

זייער שוואך איז בא אונדז מיט דער פראפדי-כציפלין. אף דער באריכט-פארזאמלונג זיינען גע-ווען העלפט ארבעטער.

אומנארמאלקייטן האבן מיר אויך אין דער פרא-גע פון ארבעט לויט, ווי צ. ב. די כאווירים צים-קאווסקי און לעווין פלעגן ארבעטן פון שטיק און מען פלעגט זיי צאלן פון כוידעש.

זייער שוואך איז באארבעט געווארן צווישן די ארבעטער דער לעצטער פאראייניקטער פלענום פון צ"ק און צק"ק אלקפ(ב).

די אופגאבע, וועלכע שטייט פאר די ארבעטער, — שיקן אין דעם נייעם פאבקאם די בעסטע שלאגלער, וועלכע זאלן אין זייער טאגטעגלעכער ארבעט דורכפירן די דירעקטיוון פונעם לעצטן פלע-נום פון צ"ק און צק"ק.

ב. ש.

שאפן אן אנטשיידענעם איבערבראך אין דער פרויען-ארבעט

אף דער שוך פאבריק „לעקערט" ארבעטן בא 35 פראצ. פרויען. אזא לאגע פאדערט פון די פאר-טיי און פראפעסיאנעלע ארגאניזאציעס ווענדן זייער הויפטאפמערקזאמקייט אף ארבעטערן די מאטעריעל-שטייגערישע באדינגונגען פון די פרויען, פירן צווישן זיי א קולטמאסן ארבעט און שאפן די נויטיקע בא-דינגונגען אף ארייננציען זיי אינעם געזעלשאפטלעכן לעבן פון פאבריק.

וואס האבן מיר אין דער ווירקלעכקייט? ביזן היינטיקן טאג איז קיין שום קולטדערציערישע ארבעט ניט געפירט געווארן. פון דעלעגאטקעס-פארזאמלונגען האט מען שוין א לאנגע צייט ניט געהערט. עס איז פריער יא געווען אויסגעוויילט א פרויען-ארגאניזאטאר אבער ער האט ניט געארבעט.

דאס ניט דערשאפן דעם נעציס פון ארבעט ברענגט צו א גרויסער פליסיקייט אף דער פא-בריק מיצאד די פרויען.

ניט איינמאל האט די כאווערטע קריוויצקאיא געשטעלט די פראגע פארן פאבקאם וועגן עפענען א איינגענע יאסלע און א קינדער-גארטן בא דער פא-בריק, אבער אן רעזולטאטן. מיטלען אף דעם זיינען פאראן, נאר מען האט קיין צייט ניט צו פארנעמען מיט דער דאזיקער פראגע — דאס איז דער ענט-פער פון פאבקאם.

די כאווערטע רובינע פארשפעטיקט אף ארבעט, נאר צוליב דעם, וואס מען נעמט איר קינד אין יאסלע ניט צו. די כ-טע לעווינע האט 5 קינדער און קיין איינס פון זיי נעמט מען בא איר אין יאס'ע ניט. ס'זיינען פאראן פאקטן ווי ארבעטערנס האבן גיט ווו צולאזן זייערע קינדער, נעמען זיי מיט זיך אף דער ארבעט.

דער כ' כאלטש האלט, אז פרויען דארף מען קיין אורדערס אף האלץ ניט געבן.

די כ-טע בראם האט געפונען א דירע אף א יא-סלע, נאר אזוי ווי עס פאדערט זיך 6000 רובל אף רעמאנט וויל דער פאבקאם וועגן דעם ניט הערן. ניט בעסער איז די לאגע מיטן קינדער-גארטן. ניט מער פון 40 קינדער זיינען איינגעארדנט.

א גרויסן דורכפאל האבן מיר אויך אין געביט פון העכערן די קוואליפיקאציע פון די ארבעטערנס. איינער פון די בולעטסטע פאקטן איז דער, וואס די קלענסטע דאזריאדן זיינען פארנומען אויסשליסלעך פרויען, ארבעטערנס מיט גרויסע סטאזשן זיצן יארן לאנג אף נידעריקע ראזריאדן. די כ-טע קוקשינסקאיא ארבעט שוין 4 יאר אף דעם 2 טן ראזריאד און די כ'כ לעווינא, פינגערוט, קאבאנאווע אפן ערשטן ראזריאד.

זייער שוואך האלט עס מיטן ארויסרוקן ארבע-טערנס אף פאראנטווארטלעכע ארבעט מיט די וועלכע זיינען יא דא פירט מען זיי אויך ניט אן. ניט די פארטיי-ביורא און ניט דער פאבקאם האבן נאך קיין איינמאל ניט געשטעלט אף זייערע זיצונגען באריכטן פון דער ארבעט פון די ארויסגערוקטע.

אקטיאברינסקי.

דעם 11-טן פעברואל 6 אין אוונט ווערט צוזאמענגערופן אין רעדאקציע „ווים. פראלעטארי" א ברייטע בעראטונג פון די ארבקארן פון „אקטיאבער" און פון יידישן זייטל פון „וו. פראלעט".

אפן טאג-ארדענונג זייער וויכטיקע פראגן. מען בעט קומען אן פארשפעטיקונג.

רעד. „וויט. פראלעטארי" און „אקטיאבער".

У НАС.

СТВОРАН БЕЛАРУСКІ ДЗЯРЖАЎНЫ ТЭАТР ОПЭРЫ І БАЛЕТУ.

У БССР створан дзяржаўны тэатр опэры і балету.

Паводле пастановы Наркамасьветы, дзяржаўная студыя опэры і балету рэарганізавана ў беларускі дзяржаўны тэатр опэры і балету. Дырэктарам тэатру прызначаны таварыш І. А. ГІТГАРЦ.

Урачыстае адкрыцьцё тэатру адбудзецца 1 мая ў будынку Дзяржаўнага тэатру ў Менску пастаноўкай опэры «АПРЫЧНІКІ» („Царская нявеста“) Музыка Рымскага - Корсакава. Пастаноўшчык рэжысэр Вульф.

У другой палове мая пойдзе опэра „Кармэн“. Далей—у чэрвені опэра „ЯЎГЕНІ АНЕГІН“ пастаноўшчык В. Барысэвіч. Пасьля „Анегіна“ ў зусім пераапрацаваным відзе будзе пастаўлен „ЗАЛАТЫ ПЕЎНІК“ у пераапрацоўцы маладога рэжысэра І. Балоціна. У лініеві балетны аддзел тэатру пакажа ў новай апрацоўцы балет „ЧЫРВОНЫ МАК“. Пастаноўшчык—балетмэйстэр тэатру Крамарэўскі.

Уся работа над указанымі пастаноўкамі вядзецца пад непасрэдным кіраўніцтвам мастацкага кіраўніка—галоўнага дырыжэра тэатру тав. ГІТГАРЦА.

НІВОДНАЙ КАПЕЙКІ ЗВЫШ УСТАНОЎЛЕНАГА ФОНДУ!

Чоткае тэхнічнае нармаваньне, прывядзеньне штатаў у адпаведнасьць з прамфінплянам, безагаворачна ліквідаваць рэшткі ўраўнілаўкі—важнейшыя задачы барацьбы за плян.

Рэйд ударнікаў друку на „Сьцягу індустрыялізацыі“.

600 тысяч руб. за год перавыдаткавана па заробнай плаце гаспадарнікамі „Сьцягу“.

За 1932 год на фабрыцы „Сьцяг індустрыялізацыі“ маецца перавыдатак фонду зарплаты на 600 тысяч руб. Гэта лічба характарызуе гаспадарнікаў фабрыкі, якія гаспадарылі нээканомна, не берaглі народную капейку.

Прастоі, якія ствараліся ня толькі з-за адсутнасьці электраэнэргіі, каштавалі фабрыцы 225 тысяч рублёў. У адным палітовым цэху з-за прастояў маецца перавыдатак каля 37 тысяч руб.

Невыкананьне якасных паказчыкаў прамфінпляну вельмі балюча сказваецца на перавыдатку фондаў зарплаты. 140 тысяч рублёў перавыдаткавана за год за кошт пераробкаў і браку.

Гаспадарнікі і прафсаюзныя арганізацыі фабрыкі не зразумелі, што брак, пераробкі мощна б'юць па прамфінпляне і ня ўзьнялі рашучай барацьбы за палепшаньне якасьці прадукцыі, за зьнішчэньне браку.

Частыя перабудовы, няўмелая падрыхтоўка да іх,—таксама цягнуць за сабою перавыдатак фонду зарплаты. 65 тысяч руб. у 1932 г. патрачана на перабудову цэхаў.

Больш 30 тысяч руб. уплочана за звыштэрміновыя работы. Шмат сродкаў каштуе дрэннае нармаваньне.

«Правда» яшчэ 15 сьнежня 1932 году ў перадавым артыкуле пісала: „Ніводнага лішняга чалавека на фабрыцы і ў заводакіраўніцтве. Ніводнай народнай капейкі не расходваць дарэмна“. ЦО нашай партыі верна адзначыла, што «разбуханьне канцалярскага апарату, з аднаго боку, свавольнае павышэньне ставак служачым—з другога,—вось дадатковыя прычыны перавышэньня фондаў зарплаты супроць плянавага ўзроўню».

Такое становішча мы маем на «Сьцягу індустрыялізацыі». На вучастках, у цэхах не эканомяць рабсілу, бясплатна павышаюць зарплату інструктарам, кантралёрам. Маецца разбуханьне апарату адмтэхперсаналу і служачых. 140 тыс. руб. перавыдаткавана па апараце служачых і адмтэхперсаналу.

* *

Ул. І. Ленін нас вучыў як трэба гаспадарнічаць эканомна, пільней берагчы народную капейку. Ён гаварыў: „вядзі акуратна і добрасумленна ўлік грошай, гаспадарнічай эканомна, ня лодырнічай, не крадзі, захоўвай суровую дысцыпліну працы“. Вось гэтых слоў Ільліча на „Сьцягу індустрыялізацыі“ не зразумелі і не зрабілі з гэтых паказаньняў патрэбных для сябе вывікаў.

Растратчыкаў народных грошай, гаспадарнікаў, якія злачынна перавыдаткавалі фонды зарплаты, неабходна прыцягнуць да суровай адказнасьці.

Рэйдавая брыгада газэты „В. П.“ і шматтыражкі „С. І“:
Б. Штукмэйстэр, Фрэйдзон, Кандрацэнка.

Вось дзе поўная ўраўнілаўка!

Аб фактах існуючай на акулярнай фабрыцы ўраўнілаўкі можна судзіць хаця-б з таго, што работаючыя на фабрыцы тэхнікі: загадчык энэргагаспадаркай, загадчык капітальным будаўніцтвам, загадчык сэкцыяй інструмэнтаў і прыстасаваньняў, загадчык сэкцыяй паспартызацыі і іншыя—усе яны атрымліваюць аднолькавую зарплату, нягледзячы на тое, што кваліфікацыя і якасьць іх работы розныя.

Такая ўраўнілаўка ў аплаце працы тэхнікаў ня можа служыць стымулам для ўзьняцьця прадукцыйнасьці і якасьці іх работы.

Адміністрацыя акулярнай фабрыкі павінна неадкладна і сур'ёзна заняцца ажыцьцяўленьнем аднаго з важнейшых шасьці паказаньняў т. Сталіна—ліквідацыяй ураўнілаўкі.

Падрэзны.

Новы дэкрэт ураду аб культжылзборы—магутны сродак уздыму дабрабыту працоўных.

Шырока папулярызаваць дэкрэт у працоўных масах, у максымальна-кароткі тэрмін уручыць паведамленьні платнікам.

Да палепшаньня матар'яльна-бытавых умоў працоўных і падняцьця іх культурнага ўзроўню накіраван новы дэкрэт ураду СССР і БССР аб увядзеньні збору на патрэбы жыльлёвага і культурна-бытавога будаўніцтва на 1933 год. А ў гэтым напрамку мы ўжо дабіліся бясспрэчных дасягненьняў—пабудавана рад новых школ, уведзена ўсеагульнае навучаньне на базе сямігодкі, палітэхнізацыя школ, поўнасьцю ліквідавана няпісьменнасьць, адчыненьне клюбаў сацыялістычнай культуры і г. д. і г. д. Усё гэта, бязумоўна, патрабавала адпаведнай затраты сродкаў. А наколькі вялікі гэтыя сродкі, гаворыць той факт, што 80 процантаў сельскага бюджэту ідзе на культурныя мерапрыемствы.

Папулярызацыя новага дэкрэту ураду, правядзеньне налічэньня збору ў максымальна-кароткі тэрмін—зьяўляецца зараз важнейшай задачай парт'ячэек, сельсаветаў і фінорганаў.

6-га лютага г. г. пры гарФА адбылася, скліканая НКФ БССР міжраённая кустовая нарада па культзбору, а 8-га лютага—нарада сельсаветаў Віцебскага раёну па распрацоўцы дэкрэту пра культжылзбор і налічэньні гэтага збору.

Сельсаветам і сельпарт'ячэйкам неабходна зараз-жа разгарнуць шырокую агітацыйна-масавую работу па папулярызацыі дэкрэту ураду сярод калгасьнікаў і працоўных аднаасобнікаў, мабілізаваўшы на гэту справу ўвесь актыў, настаўніцтва, членаў сельсавету, фінактыў і інш. з тым, каб не пазьней 12 лютага скончыць правядзеньне сходаў па пунктах і ўручэньне паведамленьняў платнікам.

Так як гэты збор дае поўную суму грошай, прычым тэрміны выплаты збору ўстаноўлены: 75 проц. да 20 лютага і 25 проц.—да 15 сакавіка, а гэта значыць, што ўсе 100 процантаў збору павінны паступіць у першым квартале 1933 году, што і ўключаецца ў плян мабілізацыі сродкаў 1-га кварталу, кожны сельсавет павінен забясьпечыць посьпех збору, маючы на ўвазе, што 80 проц. сабранай сумы адлічваюцца ў мясцовы бюджэт.

Сельсаветы павінны, шляхам разгортваньня масавай работы, арганізуючы сацспаборніцтва як паміж асобнымі пунктамі-вёскамі ўнутры сельсавету, так і паміж асобнымі сельсаветамі, вядучы бязьлітасную барацьбу з усякага роду кулацкімі вылазкамі супроць новага збору, выяўляючы і прыцягваючы да адказнасьці кулацкіх сабатажнікаў—дабіцца своечасовага і поўнага паступленьня збору на патрэбы жыльлёвага і культурна-бытавога будаўніцтва.

Левін.

У ІХ.

ПАДЗЕНЬНЕ ГАБІНЭТАЎ У ГЕРМАНІІ І ФРАНЦЫІ.

Апошнічасовая адстаўка французскага і германскага ўрадаў не зьяўляецца простай выпадковасьцю. Хоць у Францыі да падзеньня ўраду прывялі іншыя прычыны, чым у Германіі, але абодвым урадам давялося сустрэцца з цяжкасьцямі аднолькавымі, перамагчы якія аказаліся нездольнымі ні германскі канцлер Шлейхэр, ні французскі прэм'ер Бонкур.

Непасрэдная прычынай адстаўкі французскага ўраду на чале з прэм'ерам Бонкурам паслужылі фінансавыя цяжкасьці, якія засталіся ў „спадчыну“ ад мінулага ўраду Эрыё. Па афіцыйных лічбах, дэфіцыт французскага бюджэту ў 1933 годзе павінен скласьці 27 мільярдаў франкаў. Ураду Бонкура належала вырашыць складанае пытаньне: адкуль узяць гэтыя сродкі. Найбольш лёгкі спосаб—выпусьціць папяровыя грошы—запужвае кіраўнікоў французскай буржуазіі, бо гэта пацягне за сабою падзеньне каштоўнасьці грашовай адзінкі—франка. Караням прамысловасьці і банкаўскім ва[illegible] больш спадабаецца зьнішчэньне фінансавага недабору за кошт абрабаваньня шырокіх працоўных мас.

Праводзячы палітыку буйнай буржуазіі, міністр фінансаў Шэрон распрацаваў вялізарную праграму наступу на жыцьцёвы ўзровень працоўных.

Праект Шэрона сустрэў адпор французскага парляманту. Аднак, гэта не значыць, што буржуазныя дэпутаты парляманту заступіліся за інтарэсы працоўных мас.

Сацыялістычная партыя, якая праводзіць штодзённа згодніцкую палітыку, не адважылася на гэты раз адкрыта падтрымаць абрабаваньня пляны ўраду, таму што гэта вельмі выразна паказала-б французскім рабочым і сялянам яго буржуазны характар.

Правыя партыі Францыі, наадварот, незадаволены былі нерашучай палітыкай Бонкура. Амаль напярэдадні ўрадавага крызісу правы буржуазны друк поўным голасам крычаў аб неабходнасьці паваароту ўправа, фашызацыі Францыі.

Тых-жа самых рашучых мэтадаў фашызацыі патрабавалі і ад германскага канцлера Шлейхэра капіталісты, якія скінулі яго ўрад. Але ў Германіі барацьба часткі буржуазіі супроць ураду была ў столькі раз вострая колькі раз балючай б'е германскую народную гаспадарку эканамічны крызіс.

Паграджаючы рост беспрацоўя, які перавышае нават па афіцыйных лічбах звыш 7 мільёнаў чалавек, бюджэтны дэфіцыт, які складае 2 мільярды 70 мільёнаў марак (каля мільярду рублёў), усё гэта трывожна адбівалася на кіруючых клясах Германіі. Аднак, генерал Шлейхэр, які імкнуўся абапірацца на згодніцкі і папулярнасьць у масах, ня здолеў у сваёй палітыцы прымірыць разнагалосьсе паасобных капіталістычных груп. Найбольш жорсткім аказаліся рознагалосьсі паміж прадстаўнікамі прамысловага і зямельнага капіталу, пры чым Шлейхэр імкнуўся граць больш на руку аграр[illegible]. Уступкі Шлейхэра зямельнаму капіталу выклікалі сур'ёзнае незадавальненьне сярод прамысловай буржуазіі.

Германская буржуазія паставіла на чале новага ўраду вядомага кіраўніка фашыстаў—Гітлера. Створан новы ўрад ужо і ва Францыі, дзе прэм'ерам пастаўлен Даладзе. Урад Гітлера ўжо [illegible] супроць рэвалюцыйнага [illegible] руху.

Аднак, [illegible] ўрады Германіі і Францыі [illegible] капіталізму. [illegible] пралетарыятам і буржуазіяй і ўнутры самых кіруючых клясаў.

Урадавы крызіс у Францыі і Германіі—новае яркае падцьверджаньне аналізу капіталістычнай сыстэмы, які дадзен у дакладзе т. Сталіна на студзеньскім аб'яднаным пленуме ЦК і ЦКК УсеКП(б). «Вынікі першай пяцігодкі паказалі,—сказаў тав. Сталін,—што капіталістычная сыстэма гаспадаркі—бязгрунтоўная і нямоцная, што яна ўжо аджывае свой век і павінна ўступіць свае месца другой вышэйшай савецкай сацыялістычнай сыстэме гаспадаркі, што адзіная сыстэма гаспадаркі, якая не баіцца крызісаў і здольна перамагчы труднасьці, невырашальныя для капіталізму—гэта савецкая сыстэма гаспадаркі». («К. Б.»).

Напярэдадні слаўнай гадавіны.

Падрыхтоўку да 15-й гадавіны РСЧА весьці масава і актыўна.

Не на ўсіх прадпрыемствах аднолькава пасьпяхова і масава вядзецца падрыхтоўка да 15 гадавіны РСЧА. Некаторыя партыйныя і прафсаюзныя арганізацыі недаацэньваюць усю палітычную важнасьць мабілізацыі мас на справу ўмацаваньня абароннай работы ў сябе на прадпрыемстве.

Прыкладам апартуністычных адносін да гэтай вельмі важнай справы служыць фабрыка „ДЗЬВІНА“. Рыхтавацца да слаўнай гадавіны тут яшчэ не пачалі. Фабком з парткалектывам спрачаюцца, хто з іх першым павінен пачаць падрыхтоўку. Старшыня фабкому РАМАНОЎСКІ разважае так: „пакуль парткалектыў ня будзе разглядаць пытаньне падрыхтоўкі да гадавіны РСЧА і ня дасьць дырэктыў, прафарганізацыі няма чаго ў гэтым напрамку рабіць“. Ён не жадае разумець таго факту; што за становішча ваенна-шэфскай работы, за становішча ўсёй абароннай работы нясе непасрэдную адказнасьць прафсаюзная арганізацыя і што на гэты конт маецца рад партыйных дырэктыў і дырэктыў ЦСПСБ. Гарпрафсавету прыдзецца, відавочна, сёньня напомніць асабіста т. РАМАНОЎСКАМУ аб яго памылках і прымусіць выконваць дадзеныя дырэктывы.

Не разгорнута падрыхтоўка да 15 гадавіны Чырвонай арміі і ваенна-шэфскай канфэрэнцыі на піўзаводзе імя Бэбэля, дрожджзаводзе, сьпіртзаводзе і лесзаводзе імя „Праўды“. Партыйныя калектывы і прафсаюзныя арганізацыі паказаных прадпрыемстваў нясуць адказнасьць за ход падрыхтоўкі да гадавіны РСЧА. Самацёку і бязьдзейнасьці ня можа быць месца.

ВЫРАЎНІЦЬ ФРОНТ ПАДРЫХТОЎКІ.

Акулярная фабрыка.

Варашылаўскім укладам у гонар 15-й гадавіны Чырвонай арміі ахоплена 50 проц. рабочых, сума ўкладаў складае 4000 р.

Савет Асоавіяхэму рыхтуецца да гадавіны Чырвонай арміі ўмацаваньнем нізавых зьвеньняў АСО, арганізацыяй гурткоў стралковага, санітарнага, хэмічнага і сувязі. Прыступлена да абсталяваньня вайсковага габінэту і арганізацыі авіякутка. Савет Асоавіяхэму сумесна з фізкультурнай арганізацыяй праводзіць у клюбе мэталістаў платны вечар, сабраныя сродкі ад якога перадаюць на пабудову ангара.

У падшэфныя калгасы накіраваны два лепшыя ўдарнікі для правядзеньня работы па варашылаўскім укладзе да 15-й гадавіны Чырвонай арміі.

Разгортваецца падрыхтоўчая работа да агульнагарадзкой ваенна-шэфскай канфэрэнцыі.

***

Панчошная імя КІМ.

Намечана правесьці па цэхах рад гутарак, прысьвечаных 15-й гадавіне Чырвонай арміі і варашылаўскай эстафеце. Праводзіцца праверка раней заключанай сацумовы з вайсковай часткай.

Ажыўлена работа стралковага ціру і гуртку.

Варашылаўская эстафэта праходзіць самацёкам, у выніку чаго зусім малая частка рабочых ахоплена ўкладамі ў ашчадкасу.

База Белутыля.

Да 15-й гадавіны Чырвонай арміі намячаецца арганізаваць стралковы гурток і гурток сувязі з уцягненьнем у гэтую справу жанчын. Падшэфныя вайсковыя часьці разгортваюць работу на базе падрыхтоўкі да 15-й гадавіны Чырвонай арміі і варашылаўскай эстафэты. 16 лютага намечана правесьці сход рабочых і работніц сумесна з падшэфнымі часьцямі. Варашылаўскім укладам ахоплена зусім нязначная частка рабочых.

***

Саюз працасьветы.

Культсэктар саюзу працасьветы, кіраўніком якога зьяўляецца Галомбэк, бязьдзейнічае. Не наладжана работа ячэек Асоавіяхэму. Як рэзультат гэтага вайсковы гурток, які быў арганізаваны пры Доме асьветы, фактычна распаўся. Гарком саюзу працасьветы ня толькі не кіраваў наладжваньнем вайсковай работы ў мясцкомах, але за ўвесь год нават не даваў на гэты конт ніякіх указаньняў. Саюз ня мае падшэфнай вайсковай часткі.

Мы лічым, што ў гэткім становішчы надалей заставацца нельга. Партыйнай аргарізацыі прыдзецца прыняць рашучыя меры да наладжваньня вайсковай работы па саюзе працасьветы.

Брыгада «Віцебскага пралетара»:
Залівака, Васкабовіч.

АД ВУЧОТНАГА СЭКТАРУ ГК КП(б)Б.

Прапануецца ўсім ніжэйпералічаным тт. тэрмінова зьявіцца ў вучотны сэктар ГК КП(б)Б (пакой № 17):

Ахрамейка Хвёдар, Абрэмзон Хона, Быкаў Сяргей, Бушмялёў Васіль, Бандарэнка Ігнат, Бельскі Антон, Бабінцаў Васіл, Брыкаў Сямён, Банькоўскі Леванід, Бэйнаровіч Генрых, Бесарабскі Трафім, Баскін Давід, Вульфовіч Абрам, Грынько Базыль, Галіеўскі Антон, Гундарэў Лаўрэнці, Дзямідовіч Уладзімер, Крэсьлін Пётр, Кавалёў Аляксей, Кароткін Фёдар, Канышаў Яфім, Ліпаў Андрэй, Люцко Андрэй, Лебедзеў Васіль, Ліпмановіч Рафаіл, Лесюкоў Мікалай, Маркаў Міхаіл, Мэхшэйс Муся, Матораў Нікіфар, Макараў Мікола, Нікіцін Васіль, Пятроў Мікалай, Раманаў Сяргей, Смянцер Яфім, Цюлеў Сяргей, Трэльле Карл, Фёдараў Сяргей, Шафранскі Ігнат, Шыляеў Мікалай, Якубаў Іван, Васілевіч, Вінаградаў Кузьма, Власаў Пётр, Галкін Рыгор, Голубеў Прахор, Гайлеш Антон, Еніленіс Антон, Жутчэнка Аляксандр, Жукаў Андрэй, Жэльнчэнка Мар'я, Зінькоў Мікалай, Крупчэнка Іван, Краскін Залман, Клімовіч Уладзімер, Казлоўскі Піліп, Касьцяноўская Вера, Капшыцкі Песя, Красоўскі Васіль, Лыкова Анна, Макараў Мікалай, Малюгін Міхаіл, Мацьвеевіч Парфен, Маскалёў Аляксандр, Подаў Міхаіл, Прусакоў Нікіпар, Рацько Канстанцін, Фадзеяў Зінові, Цьвяткоў Сямён, Шаўчанка Уладзімер, Шалухін Нікан, Шапіра Міхась, Шляпаў Мікалай.

Просьба да ўсіх таварышоў, ведаючых месцазнаходжаньне, альбо працы вышэйпаказаных таварышоў паведаміць аб гэтым вучотнаму сэктару ГК КП(б)Б (пакой № 17).

ГК КП(б)Б.

ДЗЯРЖЦЫРК. З 8-га лютага і штодзённа поўная зьмена ПРАГРАМЫ

толькі 10 гастроляй сусьветнага атракцыёна—вышэйшыя дасягненьні тэхнікі

ЛЯТАЮЧЫЯ САНІ рэкордсмэны.

2 БУСЛАЕВЫ 2 набывалыя трукі—сусьветны рэкорд.

1. Палёт на санях праз усю арэну цырку.
2. Палёт на санях з-пад купала цырку.
3. Палёт праз вогненае кальцо.

Юныя крафт акрабаты бр. ЯЛОВЫЯ—вышэйшая кваліфікацыя, германскія артысты БАРРЫ—маніпулятар. Дрэсыраваныя сабачкі БЫСТРОЎ (сабачкі - танцоры, акрабаты, балансёры). САЗОНАВЫ (перш) і многа іншых нумароў. У каўрэ Чарлі Чаплін.

Пачатак, а 8 з паловай гадзін увечары. Каса адчынена з 12—3 і з 5—9 гадзін увечары. Прымаюцца заяўкі на калектыўныя наведваньні.

БЕЛДЗЯРЖТЭАТР.

ТОЛЬКІ 6 ГАСТРОЛЯЙ МАСКОЎСКАЙ ОПЭРЫ.

11-га лютага. З удзелам прэм'ера маскоўскай абл. опэры М. М. КАНСТАНЦІНОЎСКАГА

РЫГАЛЕТА

опэра ў 4-х дзеях.

12-га лютага. З удзелам артысткі Казанскай і артыста тэатру К. Станіслаўскага Л. Канабіх

СЭВІЛЬСКІ ЦЫРУЛЬНІК

камічная опэра ў 3-х дзеях.

13-га лютага З удзелам прэм'ера маскоўскай абл. опэры М. М. Канстанціноўскага

ДЭМАН

опэра ў 6-ці малюнках.

Хор, аркэстр. ПАЧАТАК А 8 ГАДЗ. УВЕЧ. Білеты прадаюцца штодзённа ў касе тэатру. з 12 да 2 і ад 5-ці да 10-ці гадз. увеч. Па калектыўных заяўках скідка 25 проц.

УСІМ УСТАНОВАМ, АРГАНІЗАЦЫЯМ І ПРАДПРЫЕМСТВАМ ГОРАДУ ВІЦЕБСКУ І РАЁНУ.

ВІЦГАРФА прапануе не пазьней 25 лютага даслаць у гарФА карткі на сэзонных і сталых рабочых, маючых сувязь з сельскай гаспадаркай, работаўшых у вас на працягу 1932 г. з паказаньнем у картках прозьвішча, імя і па бацьку, адрасу (вёска, сельсавет і раён), віду заробку і сумы заробку.

Карткі неабходна атрымаць у гарФА.

Увага: карткі не запаўняюцца на рабочых, работаўшых на лесараспрацоўках, лесавывазках, торфараспрацоўках і лесасплаве.

Загадчык віцгарФА Адам.
142—3—1 Інспэктар Левін.

Віцебская мантажна - тэхнічная

КАНТОРА УЭА

заключае дагаворы

ка мантажныя работы па электраабсталяваньні ў 1933 г. прадпрыемстваў і ўстаноў г. г. Віцебску, Полацку, Воршы і прылягаючых да іх раёнаў.

Прадпрыемствы і ўстановы, прадпалагаючыя вытвараць электрамантажныя работы ў 1933 г., павінны паклапаціцца своечасовым заключэньнем адпаведных дагавароў.

Згодна пастановы СНК СССР, заключэньне ўмоў заканчваецца 15-га лютага г. г.

123—3—3 УЭА.

Патрабуецца спэцыяліст

ПА ВЫПРАЦОЎЦЫ ГАЗАВЫХ ВОД. З прапановамі зварочвацца ў ГК „Чырвонага крыжу“ (Палац працы, пакой № 26).

141—2—1 Камітэт «Чырвонага крыжу».

З прычыны рэарганізацыі жактаў па горадзе арганізаваны 34 жакты, былыя жакты ЛІКВІДУЮЦЦА і перадаюць свае справы ў рэарганізаваныя жакты:

№№ новых жактаў.	№№ былых жактаў.
1	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8,
2	9, 10, 11, 12
3	13, 14, 15, 16
4	17, 18, 19, 20
5	28, 29, 30, 31, 32, 33
6	21, 22, 24, 25, 42
7	23, 26, 27, 35
8	34, 37, 38, 39, 40, 41, 36
9	43, 49, 58, 62
10	44, 45, 46, 57, 59
11	47, 48, 50, 51
12	52, 54, 55, 71
13	63, 72, 73 74
14	75, 77, 79, 80, 81
15	76, 82, 83, 84
16	56, 60, 61, 63, 68
17	64, 65, 66, 67, 69, 70
18	85
19	134, 135
20	86, 87, 88, 89
21	90, 91, 92, 93
22	94, 95, 96, 97, 98, 99
23	100, 101, 102, 103, 106, 107
24	104, 105, 131, 132
25	112, 116, 117,
26	114, 115, 116, 119, 113
27	120, 121, 122, 123, 124
28	125, 126, 128,
29	127, 129, 130, 133
30	136, 137, 138, 139, 145
31	140, 141, 142, 143, 144
32	108, 109, 110, 111
33	146, 147, 148
34	149

Старшыня арттройкі гаржылсаюзу
ВІЛЕНЧЫК.

Віцебскае аддзяленьне БЕЛАРУСКАГА ТАВАРЫСТВА

СЬЛЯПЫХ

просіць усіх сьляпых і напаловусьляпых усіх узростаў гарадзкіх і іншагародніх зьявіцца для рэгістрацыі і перарэгістрацыі на 1933 г., а таксама для ўстройства іх на працу. Зьяўляцца трэба з 10-га лютага з 9 гадз. раніцы да 1 гадз. дню ў гарсавет (пакой № 6), праўленьне БТС пры сабезе. 139—3—1

Камітэт „ЧЫРВОНАГА КРЫЖУ“ патрабуецца сярэдні мэдычны пэрсанал для арганізацыі справы дапамогі **працоўным хворым на даму.**

Сярэдні мэдпэрсанал, жадаючы прыняць удзел у гэтай працы, павінен падаць адпаведныя заявы праз загадчыка зубной амбуляторыі „Чырвонага крыжу“ тав. Зільбэрман, штодзень ад 12 да 14 гадз.

Заявы будуць прымацца да 20-га лютага 1933 году. На конт аплаты даўмовіцца ў к-це. 140—2—1

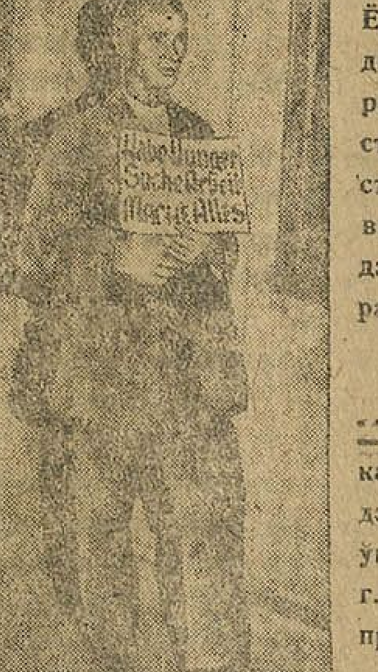
Віцебскае „ЗАГАТЗЯРНО“ просіць усіх здатчыкаў збожжа, сена і саломы, якія да гэтага часу не атрымалі грошы за здадзенае збожжа і фураж, атрымаць грошы не пазьней 12 лютага г. г., у супраціўным выпадку грошы ня будуць уплочаны.

130—3—2 Загатзярно.

Гр-н Чарнышоў Мацьвей Трахімавіч, рабочы з гор. Касімава, Маскоўскай вобласьці, жыхарствуючы ў гор. Віцебску, Кузьнецкая, № 12, нараджэньня 1906 году малодшы лётнік, працуючы ў авіясеці № 1345, мяняе імя і прозьвішча Мацьвей Чарнышоў на Уладзімер Кубанскі.

Асобы і ўстановы, маючыя перашкоду, павінны паведаміць у 2-тыднёвы тэрмін віцгарсавет, пакой № 16, Савецкая, 32.

128



У Бэрліне, [illegible] Ёрку, Рыме, Лёндане, ва ўсіх гарадох капіталістычных краін стаяць на вуліцах выселеныя людзі, трымаючы перад сабою аб'явы: „Галадаю“, „шукаю работу“, „згодзен на любыя ўмовы“ і г. д. і г. д. Гэта — беспрацоўныя.

На здымку: На вуліцах Вены беспрацоўны трымае перад сабою аб'яву: „Галадаю, шукаю работы“.

Сёньня, а 6 гадз. увечары, у памяшканьні вялікай залі гаркому КП(б)Б, склікаецца нарада камсамольскага актыву.

Адказны рэдактар Л. РОЗЭНБЛЮМ.

Віцгарліт № 12. Друкарня „Камінтэрн“, Бальшавіцкая, 10. Тыраж 8.500 экз.